

# CYMDEITHAS TY TAWE - CANOLFAN GYMRAEG ABERTAWE

England & Wales · Charity number 514082

## Details

---

Other names	THE SWANSEA WELSH CENTRE SOCIETY, TY TAWE, THE CENTRE FOR THE WELSH LANGUAGE IN SWANSEA
Status	Registered
Legal form	Other
Registered	1984-01-25
Register	<a href="#">View on the Charity Commission register</a>

## Contact

---

Address	Ty Tawe 9 Christina Street Abertawe sa1 4ew
Phone	07946853683
Email	<a href="mailto:menter@menterabertawe.cymru">menter@menterabertawe.cymru</a>

## Activities

---

**Objects:** (1) ADVANCING THE EDUCATION AND GENERAL KNOWLEDGE OF THE COMMUNITY BY ENCOURAGING THE STUDY OF THE WELSH LANGUAGE, THE HISTORY OF WALES, AND THE WELSH CULTURAL HERITAGE IN TRADITIONAL LITERATURE, MUSIC, SONG AND DANCE BY PROVISION OF LECTURES, DISCUSSION GROUPS AND PERFORMANCES, THROUGH THE MEDIUM OF THE WELSH LANGUAGE AND THE ESTABLISHMENT AND MAINTENANCE OF A LIBRARY FOR THOSE ENDS. (2) ESTABLISHING AND MAINTAINING A CENTRE PROVIDING FACILITIES FOR THE USE OF MEMBERS FOR THE SOCIAL INTERCOURSE OF MEMBERS THROUGH THE MEDIUM OF THE WELSH LANGUAGE.

**Activities:** Canolfan Gymraeg - ar gyfer siaradwyr Cymraeg a dysgwyrWelsh Centre - for Welsh speakers and learners

## Classification

---

- **How:** Provides Human Resources, Provides Buildings/facilities/open Space
- **What:** Education/training, Arts/culture/heritage/science
- **Who:** The General Public/mankind

## Geography

---

- **Area of benefit:** SWANSEA
- Throughout Wales

## Finances

---

Period end	Income	Expenditure	Assets	Employees
2025-03-31	£51,349	£53,921	-	-
2024-03-31	£75,774	£82,360	-	-
2023-03-31	£83,968	£78,216	-	-
2022-03-31	£86,979	£78,287	-	-
2021-03-31	£38,216	£19,234	-	-

## Trustees

---

Name	Role	Appointed
<b>HEINI GWILYM GRUFFUDD</b>	Chair	
Jacqueline Mary Gruffudd		2021-05-25
<b>USTUS DAVID RODERICK EVANS</b>		

**CYMDEITHAS TY TAWE - CANOLFAN GYMRAEG ABERTAWE**

England & Wales - Charity number 514082

---

# Accounts

---

## CYMDEITHAS TŶ TAWE

Adroddiad blwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2024 i'r Comisiwn Elusennau

### Nod a dibenion

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe ddau brif nod

- Hyrwyddo addysg a gwybodaeth gyffredinol y gymuned trwy gefnogi astudio a gwerthfawrogi'r iaith Gymraeg, hanes Cymru, ac etifeddiaeth ddiwylliannol Cymru.
- Sefydlu a chynnal canolfan i'r gymuned a fydd yn darparu cyfleusterau i'r aelodau ac aelodau'r gymuned ac ar gyfer eu hymwneud a'i gilydd trwy gyfrwng yr iaith Gymraeg mewn chwaraeon, dysgu'r Gymraeg, cerdd a dawn, a llenyddiaeth.

### Amcanion a Gweithgareddau

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n ymrwymedig i sicrhau bod cynifer â phosib yn mynychu digwyddiadau yn y Ganolfan, a bod defnydd o'r Gymraeg yn cael ei ehangu yn Abertawe.

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe, gyda chymorth ei is-gwmni, Menter Iaith Abertawe, yn cynnal siop Gymraeg, yn trefnu digwyddiadau wythnosol i ddysgwyr yr iaith, ac yn trefnu sesiynau adloniant wythnosol.

Trwy gynnal y Ganolfan, mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n darparu lle i gyrff, sefydliadau a mudiadau sy'n defnyddio'r Gymraeg ac yn hyrwyddo'r defnydd ohoni. Mae'r rhain yn cynnwys Côr Tŷ Tawe, Dysgu Gymraeg Bae Abertawe, Clwb Darllen, cangen Merched y Wawr, cangen Gorllewin Morgannwg Urdd Gobaith Cymru, dosbarthiadau i ddysgwyr Dysgu Gymraeg Bae Abertawe ac eraill.

### Cyflawniadau a Pherfformiad

Yn ystod y flwyddyn a aeth heibio, bu drysau Tŷ Tawe yn agored led y pen. Gwelwyd rhaglen lawn o weithgareddau'n cael eu cynnal, gan gynnwys nifer helaeth o gigiau, nosweithiau canu gwerin misol, sesiynau amrywiol o gelf a chrefft, cerddoriaeth a drama i bobl ifanc a phlant a nifer o rai eraill.

Darparwyd siopau siarad i ddysgwyr ar foreau Sadwrn ac lau trwy gymorth gwirfoddolwyr gydol y flwyddyn.

Llwyddodd y siop i weithredu Mawrth-Sadwrn, gan ddarparu deunyddiau i ysgolion a llyfrgelloedd a datblygwyd y gwasanaeth prynu trwy'r we.

Defnyddiwyd Tŷ Tawe'n helaeth gan nifer o'r grwpiau a enwyd, yn ogystal â threfnwyr gwyliau cerddoriaeth lleol megis NAWR a Gŵyl Ffrinj Abertawe drwy gyd-weithio gyda'r Fenter Iaith.

Bu rhai o prif gantorian poblogaidd Cymru'n canu yn y nosweithiau adloniant misol.

### Datblygu'r Ganolfan

Yn sgil y gwaith ar wnaed ar ddileu lleithder, roedd modd defnyddio holl adnoddau'r adeilad yn ddirwystr.

Cafodd y Fenter Iaith gymorth ariannol gan Gyngor Dinas a Sir Abertawe i adnewyddu golwg allanol y Ganolfan yn y flwyddyn ariannol flaenorol a bu modd bwrw ati i baentio'r wal allanol eleni.

### Rhedeg y Ganolfan

Cadarnhawyd incwm y Ganolfan trwy gael rhent am y siop, rhent gan y Fenter Iaith, arian am logi ystafelloedd, a chafwyd cyfraniadau parhaus gan aelodau a chefnogwyr drwy'r cynllun Clwb Cefnogwyr.

Yn ystod y flwyddyn 2022-23 aethpwyd at i newid statws elusennol y Gymdeithas i fod yn Sefydliad Ymgorfforedig Elusennol. Mae'r gwaith ar y newid hwn yn parhau ac rydym yn trafod y broses yn gyson gydag arbenigwyr sydd yn ein harwain ar y daith hon.

Staff y Fenter Iaith oedd yn bennaf yn gyfrifol am redeg y Ganolfan, wrth dderbyn incwm mewn cytundeb lefel gwasanaeth gyda Chymdeithas Tŷ Tawe. Adolygwyd y memorandwm dealltwriaeth rhwng Cymdeithas Tŷ Tawe a'r Fenter Iaith i sicrhau cydweithio effeithiol.

Roedd staffio y Fenter Iaith yn sefydlog a chroesawyd gweithwyr rhan amser i'r siop.

## **Gwirfoddolwyr**

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe wedi rhoi pwyslais ar ddatblygu gwirfoddolwyr o'r cychwyn. Mae hyn yn rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddefnyddio'r Gymraeg, ac yn dod â siaradwyr Cymraeg a siaradwyr newydd at ei gilydd. Mae gwirfoddolwyr yn rhoi cymorth yn y siop bob dydd Sadwrn, a hefyd yn rhedeg y caffi, sy'n rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddod at ei gilydd. Cafwyd cymorth tua deugain o wirfoddolwyr.

## **Materion ariannol**

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe gyfrif wrth gefn a chyfrif cyfredol. Mae'r swm yn y cyfrif cyfredol yn amrywio o gwmpas £10,000 a'r swm yn y cyfrif wrth gefn o gwmpas £30,000.

Mae adeilad Tŷ Tawe'n rhan helaeth o'r asedau diriaethol, a nodir fel £487,374 yn ein cyfrifon. Derbyniwyd £8,981 mewn rhoddion ac incwm aelodaeth. Roedd incwm y siop a gwerthiant llyfrau'n £50,610. Derbyniwyd £15,640 yn incwm rhent, llogi ystafelloedd ac eraill. Roedd y gwariant yn cynnwys £36,234 ar stoc a masnachu, ac roedd gwariant ar gynnal y sefydliad yn £46,126. £6,586 oedd y gwariant net. Gwelir y manylion ariannol llawn yn ein hadroddiad ariannol.

## **Rheolaeth**

Y swyddogion yn ystod y flwyddyn oedd Catrin Rowlands (Cadeirydd), Jaci Gruffudd (Trysorydd), Rhian Jones (Ysgrifennydd). Ymddiriedolwyr yr elusen oedd Heini Gruffudd, Jaci Gruffudd a Roderick Evans.

Cynhaliwyd cyfarfod blynyddol trwy gyfrwng Zoom. Mae hawl gan yr holl aelodau i gymryd rhan yn hwn, i ddewis swyddogion ac i gymeradwyo'r cyfrifon a'r adroddiad blynyddol.

Gwneir penderfyniadau dydd i ddydd gan y swyddogion, a chynhelir cyfarfodydd o bryd i'w gilydd gydag aelodau pan fo angen.

**DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU HARCHWILIO  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU  
31 MAWRTH 2024**

|

**CYMDEITHAS TY TAWE**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

# CYMDEITHAS TY TAWE

## CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	1
<b>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</b>	2
<b>Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol</b>	3
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	4
<b>Mantolen</b>	5
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	6 i 11
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	12 i 13

**CYMDEITHAS TY TAWE**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL**  
**AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**YMDDIRIEDOLWYR**

U D R Evans Ymddiriedolwr  
G H Gruffudd  
Ms J M Gruffudd

**PRIF GYFEIRIAD**

**Canolfan Ty Tawe**  
9, Stryd Christina  
Abertawe  
SA1 4EW

**RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG**

514082

**ARHOLWR ANNIBYNNOL**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

### ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2024. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Ymarfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (daeth i rym 1 Ionawr 2019).

#### AMCANION A GWEITHGAREDDAU

##### Amcanion a nodau

Amcan Abertawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

#### CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD

##### Gweithgareddau elusennol

Mae gweithgareddau elusennol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lansiodd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnal clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

#### ADOLYGIAD ARIANNOL

##### Polisi cronfeydd wrth gefn

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £53,158 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen colled o £6,586. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

#### STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI

##### Dogfen lywodraethu

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethu, gweithred o ymddiriedolaeth ac mae'n elusen anghorfforedig.

##### Rheoli risg

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn y bwrdd ymddiriedolwyr ar .....Fedi 3ydd..... a llofnodwyd ar ei ran gan:

*J.Gruffudd*

.....  
Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD YR ARCHWILIWR ANNIBYNNOL I YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS TY TAWE**

**Adroddiad yr archwiliwr annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i'r ymddiriedolwyr elusennol ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024.

**Cyfrifoldebau a sail adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan Adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy arholiad rwyf wedi dilyn yr holl Gyfarwyddiadau perthnasol a roddir gan y Comisiwn Elusennau o dan Adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad yr Archwiliwr Annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi rheswm imi gredu hynny mewn unrhyw ffordd berthnasol:

1. na chedwid cofnodion cyfrifyddu mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan Adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes gennyf unrhyw bryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid tynnu sylw ato yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.



Harri Lloyd-Davies

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

Dyddiad: 3/9/24.....

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	Notes	2024 Unrestricted fund £	2023 Total funds £
<b>INCOME AND ENDOWMENTS FROM</b>			
Donations and legacies		8,981	9,217
Other trading activities	2	50,610	54,566
Investment income	3	543	105
Other income		<u>15,640</u>	<u>20,080</u>
<b>Total</b>		<u>75,774</u>	<u>83,968</u>
 <b>EXPENDITURE ON</b>			
Raising funds		36,234	39,257
<b>Charitable activities</b>			
General		<u>46,126</u>	<u>38,959</u>
<b>Total</b>		<u>82,360</u>	<u>78,216</u>
 <b>NET INCOME/(EXPENDITURE)</b>		 (6,586)	 5,752
 <b>RECONCILIATION OF FUNDS</b>			
Total funds brought forward		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
 <b>TOTAL FUNDS CARRIED FORWARD</b>		 <u>553,623</u>	 <u>560,209</u>

The notes form part of these financial statements

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**MANTOLEN  
31 MAWRTH 2024**

	Notes	2024 Unrestricted fund £	2023 Total funds £
<b>FIXED ASSETS</b>			
Tangible assets	6	487,374	494,504
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Stocks	7	20,000	20,500
Debtors	8	1,863	4,564
Cash at bank		<u>53,803</u>	<u>53,158</u>
		75,666	78,222
<b>CREDITORS</b>			
Amounts falling due within one year	9	(6,992)	(7,667)
		<u>68,674</u>	<u>70,555</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>			
		556,048	565,059
<b>CREDITORS</b>			
Amounts falling due after more than one year	10	(2,425)	(4,850)
		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>
<b>NET ASSETS</b>			
		553,623	560,209
<b>FUNDS</b>	11		
Unrestricted funds		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>

The financial statements were approved by the Board of Trustees and authorised for issue on .....September 3<sup>rd</sup> 2024..... and were signed on its behalf by:

*J.Gruffudd*

.....  
J M Gruffudd - Trustee

## CYMDEITHAS TY TAWE

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

#### 1. ACCOUNTING POLICIES

##### **Basis of preparing the financial statements**

The financial statements of the charity, which is a public benefit entity under FRS 102, have been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102) 'Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice applicable to charities preparing their accounts in accordance with the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) (effective 1 January 2019)', Financial Reporting Standard 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' and the Charities Act 2011. The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The charity has taken advantage of the following disclosure exemption in preparing these financial statements, as permitted by FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- the requirements of Section 7 Statement of Cash Flows.

##### **Income**

All income is recognised in the Statement of Financial Activities once the charity has entitlement to the funds, it is probable that the income will be received and the amount can be measured reliably.

Donations and legacies income includes donations, membership, gifts and grants that provide core funding or are of a general nature and are recognised where there is entitlement, probability of receipt and the amount can be measured with sufficient reliability.

Other trading activities are made up of shop and book sales. These are recognised upon receipt.

Investment income is made up of interest on funds held on deposit. This is recognised upon receipt.

Other income is made up of room hire, rental income and insurance claim.

Income from room hire is recognised when the hire takes place.

Rental income is recognised upon receipt, and is deferred when the payment has been received in advanced of the period it relates.

Insurance claim is credited to the Statement of Financial Activities upon receipt.

Grant income relates to fixed asset additions and is released each year in line with the depreciation.

##### **Expenditure**

Liabilities are recognised as expenditure as soon as there is a legal or constructive obligation committing the charity to that expenditure, it is probable that a transfer of economic benefits will be required in settlement and the amount of the obligation can be measured reliably. Expenditure is accounted for on an accruals basis and has been classified under headings that aggregate all cost related to the category. Where costs cannot be directly attributed to particular headings they have been allocated to activities on a basis consistent with the use of resources.

##### **Tangible fixed assets**

Depreciation is provided at the following annual rates in order to write off each asset over its estimated useful life.

Freehold property	- 1% on cost
Plant and machinery	- Straight line over 4 years

##### **Stocks**

Stocks are valued at the lower of cost and net realisable value, after making due allowance for obsolete and slow moving items.

##### **Taxation**

The charity is exempt from tax on its charitable activities.

##### **Fund accounting**

Unrestricted funds can be used in accordance with the charitable objectives at the discretion of the trustees.

Restricted funds can only be used for particular restricted purposes within the objects of the charity. Restrictions arise when specified by the donor or when funds are raised for particular restricted purposes.

## CYMDEITHAS TY TAWE

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

#### 1. ACCOUNTING POLICIES - continued

##### **Fund accounting**

Further explanation of the nature and purpose of each fund is included in the notes to the financial statements.

##### **Financial instruments**

The company has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the company's balance sheet when the company becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

##### **Basic financial assets**

Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

##### **Impairment of financial assets**

Financial assets, other than those held at fair value through profit and loss, are assessed for indicators of impairment at each reporting end date.

Financial assets are impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows have been affected. If an asset is impaired, the impairment loss is the difference between the carrying amount and the present value of the estimated cash flows discounted at the asset's original effective interest rate. The impairment loss is recognised in profit or loss.

If there is a decrease in the impairment loss arising from an event occurring after the impairment was recognised, the impairment is reversed. The reversal is such that the current carrying amount does not exceed what the carrying amount would have been, had the impairment not previously been recognised. The impairment reversal is recognised in profit or loss.

##### **Derecognition of financial assets**

Financial assets are derecognised only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire or are settled, or when the company transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership to another entity, or if some significant risks and rewards of ownership are retained but control of the asset has transferred to another party that is able to sell the asset in its entirety to an unrelated third party.

##### **Classification of financial liabilities**

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the company after deducting all of its liabilities.

##### **Basic financial liabilities**

Basic financial liabilities, including creditors and bank loans are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised.

Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

##### **Derecognition of financial liabilities**

Financial liabilities are derecognised when the company's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**1. ACCOUNTING POLICIES - continued**

**Financial instruments**

**Debtors**

Trade and other debtors are recognised at the settlement amount after any trade discount offered. Prepayments are valued at the amount prepaid net of any trade discounts due.

**Cash at bank and in hand**

Cash at bank and cash in hand includes cash and short term highly liquid investments with a short maturity of three months or less from the date of acquisition or opening of the deposit or similar account.

**Creditors and provisions**

Creditors and provisions are recognised where the charity has a present obligation resulting from a past event that will probably result in the transfer of funds to a third party and the amount due to settle the obligation can be measured or estimated reliably. Creditors and provisions are normally recognised at their settlement amount after allowing for any trade discounts due.

**2. OTHER TRADING ACTIVITIES**

	2024	2023
	£	£
Merchandise	22,221	29,049
Book income	<u>28,389</u>	<u>25,517</u>
	<u>50,610</u>	<u>54,566</u>

**3. INVESTMENT INCOME**

	2024	2023
	£	£
Deposit account interest	<u>543</u>	<u>105</u>

**4. TRUSTEES' REMUNERATION AND BENEFITS**

There were no trustees' remuneration or other benefits for the year ended 31st March

**Trustees' expenses**

There were no trustees' expenses paid for the year ended 31 March 2024 nor for the year ended 31 March 2023.

**5. COMPARATIVES FOR THE STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES**

	Unrestricted fund
	£
<b>INCOME AND ENDOWMENTS FROM</b>	
Donations and legacies	9,217
Other trading activities	54,566
Investment income	105
Other income	<u>20,080</u>
<b>Total</b>	<u>83,968</u>
 <b>EXPENDITURE ON</b>	
Raising funds	39,257
<b>Charitable activities</b>	
General	<u>38,959</u>
<b>Total</b>	78,216

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

<b>5. COMPARATIVES FOR THE STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES - continued</b>			Unrestricted fund £
			<u>5,752</u>
<b>NET INCOME</b>			5,752
<b>RECONCILIATION OF FUNDS</b>			
Total funds brought forward			554,457
			<u>554,457</u>
<b>TOTAL FUNDS CARRIED FORWARD</b>			<u>560,209</u>
<b>6. TANGIBLE FIXED ASSETS</b>			
	Freehold property £	Plant and machinery £	Totals £
<b>COST</b>			
At 1 April 2023	493,695	17,126	510,821
Additions	<u>-</u>	<u>1,344</u>	<u>1,344</u>
At 31 March 2024	<u>493,695</u>	<u>18,470</u>	<u>512,165</u>
<b>DEPRECIATION</b>			
At 1 April 2023	9,874	6,443	16,317
Charge for year	<u>4,937</u>	<u>3,537</u>	<u>8,474</u>
At 31 March 2024	<u>14,811</u>	<u>9,980</u>	<u>24,791</u>
<b>NET BOOK VALUE</b>			
At 31 March 2024	<u>478,884</u>	<u>8,490</u>	<u>487,374</u>
At 31 March 2023	<u>483,821</u>	<u>10,683</u>	<u>494,504</u>
<b>7. STOCKS</b>			
		2024 £	2023 £
Stocks		<u>20,000</u>	<u>20,500</u>
<b>8. DEBTORS: AMOUNTS FALLING DUE WITHIN ONE YEAR</b>			
		2024 £	2023 £
Prepayments		<u>1,863</u>	<u>4,564</u>

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**9. CREDITORS: AMOUNTS FALLING DUE WITHIN ONE YEAR**

	2024	2023
	£	£
Trade creditors	858	154
Taxation and social security	-	531
Other creditors	<u>6,134</u>	<u>6,982</u>
	<u>6,992</u>	<u>7,667</u>

**10. CREDITORS: AMOUNTS FALLING DUE AFTER MORE THAN ONE YEAR**

	2024	2023
	£	£
Other creditors	<u>2,425</u>	<u>4,850</u>

**11. MOVEMENT IN FUNDS**

	At 1.4.23	Net movement in funds	At 31.3.24
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	560,209	(6,586)	553,623
	<u>560,209</u>	<u>(6,586)</u>	<u>553,623</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>560,209</u>	<u>(6,586)</u>	<u>553,623</u>

Net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources	Resources expended	Movement in funds
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	75,774	(82,360)	(6,586)
	<u>75,774</u>	<u>(82,360)</u>	<u>(6,586)</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>75,774</u>	<u>(82,360)</u>	<u>(6,586)</u>

**Comparatives for movement in funds**

	At 1.4.22	Net movement in funds	At 31.3.23
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	554,457	5,752	560,209
	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**11. MOVEMENT IN FUNDS - continued**

Comparative net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources £	Resources expended £	Movement in funds £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	83,968	(78,216)	5,752
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>83,968</u>	<u>(78,216)</u>	<u>5,752</u>

A current year 12 months and prior year 12 months combined position is as follows:

	At 1.4.22 £	Net movement in funds £	At 31.3.24 £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	554,457	(834)	553,623
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>554,457</u>	<u>(834)</u>	<u>553,623</u>

A current year 12 months and prior year 12 months combined net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources £	Resources expended £	Movement in funds £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	159,742	(160,576)	(834)
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>159,742</u>	<u>(160,576)</u>	<u>(834)</u>

**12. RELATED PARTY DISCLOSURES**

There have been no related party transactions in the reporting period that require disclosure.

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	2024 £	2023 £
<b>INCOME AND ENDOWMENTS</b>		
<b>Donations and legacies</b>		
Gifts and membership income	5,057	5,347
Gift aid	536	1,445
Grants	<u>3,388</u>	<u>2,425</u>
	8,981	9,217
<b>Other trading activities</b>		
Merchandise	22,221	29,049
Book income	<u>28,389</u>	<u>25,517</u>
	50,610	54,566
<b>Investment income</b>		
Deposit account interest	543	105
<b>Other income</b>		
Rental income	15,400	18,625
Room hire	<u>240</u>	<u>1,455</u>
	<u>15,640</u>	<u>20,080</u>
<b>Total incoming resources</b>	<b>75,774</b>	<b>83,968</b>
<b>EXPENDITURE</b>		
<b>Other trading activities</b>		
Opening stock	20,500	20,500
Purchases	35,734	39,257
Closing stock	<u>(20,000)</u>	<u>(20,500)</u>
	36,234	39,257
<b>Charitable activities</b>		
Sundries	3,181	1,477
<b>Support costs</b>		
<b>Management</b>		
Wages	4,345	3,477
Rates and water	1,873	1,480
Insurance	3,273	2,268
Light and heat	4,926	1,714
Advertising	529	759
Management charge	10,000	10,000
Repairs	3,300	2,138
Travelling	-	154
Till support costs	1,080	930
Computer costs	261	269
Accountancy	2,555	4,264
Licences and subscriptions	1,749	1,493
Freehold property	4,937	4,937
Carried forward	<b>38,828</b>	<b>33,883</b>

This page does not form part of the statutory financial statements

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	2024 £	2023 £
<b>Management</b>		
Brought forward	38,828	33,883
Plant and machinery	<u>3,536</u>	<u>3,019</u>
	42,364	36,902
<b>Finance</b>		
Bank charges	<u>581</u>	<u>580</u>
Total resources expended	<u>82,360</u>	<u>78,216</u>
<b>Net (expenditure)/income</b>	<u>(6,586)</u>	<u>5,752</u>

This page does not form part of the statutory financial statements



**DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU HARCHWILIO  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU  
31 MAWRTH 2024**

|

**CYMDEITHAS TY TAWE**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

# CYMDEITHAS TY TAWE

## CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	1
<b>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</b>	2
<b>Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol</b>	3
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	4
<b>Mantolen</b>	5
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	6 i 11
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	12 i 13

**CYMDEITHAS TY TAWE**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL**  
**AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**YMDDIRIEDOLWYR**

U D R Evans Ymddiriedolwr  
G H Gruffudd  
Ms J M Gruffudd

**PRIF GYFEIRIAD**

**Canolfan Ty Tawe**  
9, Stryd Christina  
Abertawe  
SA1 4EW

**RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG**

514082

**ARHOLWR ANNIBYNNOL**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

### ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2024. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Ymarfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (daeth i rym 1 Ionawr 2019).

#### AMCANION A GWEITHGAREDDAU

##### Amcanion a nodau

Amcan Abertawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

#### CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD

##### Gweithgareddau elusenol

Mae gweithgareddau elusenol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lansiodd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnal clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

#### ADOLYGIAD ARIANNOL

##### Polisi cronfeydd wrth gefn

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £53,158 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen colled o £6,586. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

#### STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI

##### Dogfen lywodraethu

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethu, gweithred o ymddiriedolaeth ac mae'n elusen anghorfforedig.

##### Rheoli risg

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn y bwrdd ymddiriedolwyr ar .....Fedi 3ydd..... a llofnodwyd ar ei ran gan:

*J.Gruffudd*

.....  
Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD YR ARCHWILIWR ANNIBYNNOL I YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS TY TAWE**

**Adroddiad yr archwiliwr annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i'r ymddiriedolwyr elusennol ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2024.

**Cyfrifoldebau a sail adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan Adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy arholiad rwyf wedi dilyn yr holl Gyfarwyddiadau perthnasol a roddir gan y Comisiwn Elusennau o dan Adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad yr Archwiliwr Annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi rheswm imi gredu hynny mewn unrhyw ffordd berthnasol:

1. na chedwid cofnodion cyfrifyddu mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan Adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes gennyf unrhyw bryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid tynnu sylw ato yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.



Harri Lloyd-Davies

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion  
Llys y Castell  
Parc Menter Abertawe  
Abertawe  
SA7 9LA

Dyddiad: 3/9/24.....

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	Notes	2024 Unrestricted fund £	2023 Total funds £
<b>INCOME AND ENDOWMENTS FROM</b>			
Donations and legacies		8,981	9,217
Other trading activities	2	50,610	54,566
Investment income	3	543	105
Other income		<u>15,640</u>	<u>20,080</u>
<b>Total</b>		<u>75,774</u>	<u>83,968</u>
 <b>EXPENDITURE ON</b>			
Raising funds		36,234	39,257
<b>Charitable activities</b>			
General		<u>46,126</u>	<u>38,959</u>
<b>Total</b>		<u>82,360</u>	<u>78,216</u>
 <b>NET INCOME/(EXPENDITURE)</b>		(6,586)	5,752
 <b>RECONCILIATION OF FUNDS</b>			
Total funds brought forward		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
 <b>TOTAL FUNDS CARRIED FORWARD</b>		<u><u>553,623</u></u>	<u><u>560,209</u></u>

The notes form part of these financial statements

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**MANTOLEN  
31 MAWRTH 2024**

	Notes	2024 Unrestricted fund £	2023 Total funds £
<b>FIXED ASSETS</b>			
Tangible assets	6	487,374	494,504
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Stocks	7	20,000	20,500
Debtors	8	1,863	4,564
Cash at bank		<u>53,803</u>	<u>53,158</u>
		75,666	78,222
<b>CREDITORS</b>			
Amounts falling due within one year	9	(6,992)	(7,667)
		<u>68,674</u>	<u>70,555</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>			
		556,048	565,059
<b>TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES</b>			
<b>CREDITORS</b>			
Amounts falling due after more than one year	10	(2,425)	(4,850)
		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>
<b>NET ASSETS</b>			
<b>FUNDS</b>	11		
Unrestricted funds		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>		<u>553,623</u>	<u>560,209</u>

The financial statements were approved by the Board of Trustees and authorised for issue on .....September 3<sup>rd</sup> 2024..... and were signed on its behalf by:

*J.Gruffudd*

.....  
J M Gruffudd - Trustee

## CYMDEITHAS TY TAWE

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

#### 1. ACCOUNTING POLICIES

##### **Basis of preparing the financial statements**

The financial statements of the charity, which is a public benefit entity under FRS 102, have been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102) 'Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice applicable to charities preparing their accounts in accordance with the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) (effective 1 January 2019)', Financial Reporting Standard 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' and the Charities Act 2011. The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The charity has taken advantage of the following disclosure exemption in preparing these financial statements, as permitted by FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- the requirements of Section 7 Statement of Cash Flows.

##### **Income**

All income is recognised in the Statement of Financial Activities once the charity has entitlement to the funds, it is probable that the income will be received and the amount can be measured reliably.

Donations and legacies income includes donations, membership, gifts and grants that provide core funding or are of a general nature and are recognised where there is entitlement, probability of receipt and the amount can be measured with sufficient reliability.

Other trading activities are made up of shop and book sales. These are recognised upon receipt.

Investment income is made up of interest on funds held on deposit. This is recognised upon receipt.

Other income is made up of room hire, rental income and insurance claim.

Income from room hire is recognised when the hire takes place.

Rental income is recognised upon receipt, and is deferred when the payment has been received in advanced of the period it relates.

Insurance claim is credited to the Statement of Financial Activities upon receipt.

Grant income relates to fixed asset additions and is released each year in line with the depreciation.

##### **Expenditure**

Liabilities are recognised as expenditure as soon as there is a legal or constructive obligation committing the charity to that expenditure, it is probable that a transfer of economic benefits will be required in settlement and the amount of the obligation can be measured reliably. Expenditure is accounted for on an accruals basis and has been classified under headings that aggregate all cost related to the category. Where costs cannot be directly attributed to particular headings they have been allocated to activities on a basis consistent with the use of resources.

##### **Tangible fixed assets**

Depreciation is provided at the following annual rates in order to write off each asset over its estimated useful life.

Freehold property	- 1% on cost
Plant and machinery	- Straight line over 4 years

##### **Stocks**

Stocks are valued at the lower of cost and net realisable value, after making due allowance for obsolete and slow moving items.

##### **Taxation**

The charity is exempt from tax on its charitable activities.

##### **Fund accounting**

Unrestricted funds can be used in accordance with the charitable objectives at the discretion of the trustees.

Restricted funds can only be used for particular restricted purposes within the objects of the charity. Restrictions arise when specified by the donor or when funds are raised for particular restricted purposes.

## CYMDEITHAS TY TAWE

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024

#### 1. ACCOUNTING POLICIES - continued

##### **Fund accounting**

Further explanation of the nature and purpose of each fund is included in the notes to the financial statements.

##### **Financial instruments**

The company has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the company's balance sheet when the company becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

##### **Basic financial assets**

Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

##### **Impairment of financial assets**

Financial assets, other than those held at fair value through profit and loss, are assessed for indicators of impairment at each reporting end date.

Financial assets are impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows have been affected. If an asset is impaired, the impairment loss is the difference between the carrying amount and the present value of the estimated cash flows discounted at the asset's original effective interest rate. The impairment loss is recognised in profit or loss.

If there is a decrease in the impairment loss arising from an event occurring after the impairment was recognised, the impairment is reversed. The reversal is such that the current carrying amount does not exceed what the carrying amount would have been, had the impairment not previously been recognised. The impairment reversal is recognised in profit or loss.

##### **Derecognition of financial assets**

Financial assets are derecognised only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire or are settled, or when the company transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership to another entity, or if some significant risks and rewards of ownership are retained but control of the asset has transferred to another party that is able to sell the asset in its entirety to an unrelated third party.

##### **Classification of financial liabilities**

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the company after deducting all of its liabilities.

##### **Basic financial liabilities**

Basic financial liabilities, including creditors and bank loans are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised.

Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

##### **Derecognition of financial liabilities**

Financial liabilities are derecognised when the company's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**1. ACCOUNTING POLICIES - continued**

**Financial instruments**

**Debtors**

Trade and other debtors are recognised at the settlement amount after any trade discount offered. Prepayments are valued at the amount prepaid net of any trade discounts due.

**Cash at bank and in hand**

Cash at bank and cash in hand includes cash and short term highly liquid investments with a short maturity of three months or less from the date of acquisition or opening of the deposit or similar account.

**Creditors and provisions**

Creditors and provisions are recognised where the charity has a present obligation resulting from a past event that will probably result in the transfer of funds to a third party and the amount due to settle the obligation can be measured or estimated reliably. Creditors and provisions are normally recognised at their settlement amount after allowing for any trade discounts due.

**2. OTHER TRADING ACTIVITIES**

	2024	2023
	£	£
Merchandise	22,221	29,049
Book income	<u>28,389</u>	<u>25,517</u>
	<u>50,610</u>	<u>54,566</u>

**3. INVESTMENT INCOME**

	2024	2023
	£	£
Deposit account interest	<u>543</u>	<u>105</u>

**4. TRUSTEES' REMUNERATION AND BENEFITS**

There were no trustees' remuneration or other benefits for the year ended 31st March

**Trustees' expenses**

There were no trustees' expenses paid for the year ended 31 March 2024 nor for the year ended 31 March 2023.

**5. COMPARATIVES FOR THE STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES**

	Unrestricted fund £
<b>INCOME AND ENDOWMENTS FROM</b>	
Donations and legacies	9,217
Other trading activities	54,566
Investment income	105
Other income	<u>20,080</u>
<b>Total</b>	<u>83,968</u>
 <b>EXPENDITURE ON</b>	
Raising funds	39,257
<b>Charitable activities</b>	
General	<u>38,959</u>
<b>Total</b>	78,216

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**5. COMPARATIVES FOR THE STATEMENT OF FINANCIAL ACTIVITIES - continued**

Unrestricted  
fund  
£

**NET INCOME**

5,752

**RECONCILIATION OF FUNDS**

Total funds brought forward

554,457

**TOTAL FUNDS CARRIED FORWARD**

560,209

**6. TANGIBLE FIXED ASSETS**

	Freehold property £	Plant and machinery £	Totals £
<b>COST</b>			
At 1 April 2023	493,695	17,126	510,821
Additions	<u>-</u>	<u>1,344</u>	<u>1,344</u>
At 31 March 2024	<u>493,695</u>	<u>18,470</u>	<u>512,165</u>
<b>DEPRECIATION</b>			
At 1 April 2023	9,874	6,443	16,317
Charge for year	<u>4,937</u>	<u>3,537</u>	<u>8,474</u>
At 31 March 2024	<u>14,811</u>	<u>9,980</u>	<u>24,791</u>
<b>NET BOOK VALUE</b>			
At 31 March 2024	<u>478,884</u>	<u>8,490</u>	<u>487,374</u>
At 31 March 2023	<u>483,821</u>	<u>10,683</u>	<u>494,504</u>

**7. STOCKS**

	2024 £	2023 £
Stocks	<u>20,000</u>	<u>20,500</u>

**8. DEBTORS: AMOUNTS FALLING DUE WITHIN ONE YEAR**

	2024 £	2023 £
Prepayments	<u>1,863</u>	<u>4,564</u>

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**9. CREDITORS: AMOUNTS FALLING DUE WITHIN ONE YEAR**

	2024	2023
	£	£
Trade creditors	858	154
Taxation and social security	-	531
Other creditors	<u>6,134</u>	<u>6,982</u>
	<u>6,992</u>	<u>7,667</u>

**10. CREDITORS: AMOUNTS FALLING DUE AFTER MORE THAN ONE YEAR**

	2024	2023
	£	£
Other creditors	<u>2,425</u>	<u>4,850</u>

**11. MOVEMENT IN FUNDS**

	At 1.4.23	Net movement in funds	At 31.3.24
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	560,209	(6,586)	553,623
	<u>560,209</u>	<u>(6,586)</u>	<u>553,623</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>560,209</u>	<u>(6,586)</u>	<u>553,623</u>

Net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources	Resources expended	Movement in funds
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	75,774	(82,360)	(6,586)
	<u>75,774</u>	<u>(82,360)</u>	<u>(6,586)</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>75,774</u>	<u>(82,360)</u>	<u>(6,586)</u>

**Comparatives for movement in funds**

	At 1.4.22	Net movement in funds	At 31.3.23
	£	£	£
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	554,457	5,752	560,209
	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

**11. MOVEMENT IN FUNDS - continued**

Comparative net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources £	Resources expended £	Movement in funds £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	83,968	(78,216)	5,752
	-----	-----	-----
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>83,968</u>	<u>(78,216)</u>	<u>5,752</u>

A current year 12 months and prior year 12 months combined position is as follows:

	At 1.4.22 £	Net movement in funds £	At 31.3.24 £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	554,457	(834)	553,623
	-----	-----	-----
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>554,457</u>	<u>(834)</u>	<u>553,623</u>

A current year 12 months and prior year 12 months combined net movement in funds, included in the above are as follows:

	Incoming resources £	Resources expended £	Movement in funds £
<b>Unrestricted funds</b>			
General fund	159,742	(160,576)	(834)
	-----	-----	-----
<b>TOTAL FUNDS</b>	<u>159,742</u>	<u>(160,576)</u>	<u>(834)</u>

**12. RELATED PARTY DISCLOSURES**

There have been no related party transactions in the reporting period that require disclosure.

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	2024 £	2023 £
<b>INCOME AND ENDOWMENTS</b>		
<b>Donations and legacies</b>		
Gifts and membership income	5,057	5,347
Gift aid	536	1,445
Grants	<u>3,388</u>	<u>2,425</u>
	8,981	9,217
<b>Other trading activities</b>		
Merchandise	22,221	29,049
Book income	<u>28,389</u>	<u>25,517</u>
	50,610	54,566
<b>Investment income</b>		
Deposit account interest	543	105
<b>Other income</b>		
Rental income	15,400	18,625
Room hire	<u>240</u>	<u>1,455</u>
	<u>15,640</u>	<u>20,080</u>
<b>Total incoming resources</b>	<b>75,774</b>	<b>83,968</b>
<b>EXPENDITURE</b>		
<b>Other trading activities</b>		
Opening stock	20,500	20,500
Purchases	35,734	39,257
Closing stock	<u>(20,000)</u>	<u>(20,500)</u>
	36,234	39,257
<b>Charitable activities</b>		
Sundries	3,181	1,477
<b>Support costs</b>		
<b>Management</b>		
Wages	4,345	3,477
Rates and water	1,873	1,480
Insurance	3,273	2,268
Light and heat	4,926	1,714
Advertising	529	759
Management charge	10,000	10,000
Repairs	3,300	2,138
Travelling	-	154
Till support costs	1,080	930
Computer costs	261	269
Accountancy	2,555	4,264
Licences and subscriptions	1,749	1,493
Freehold property	4,937	4,937
Carried forward	<b>38,828</b>	<b>33,883</b>

This page does not form part of the statutory financial statements

**CYMDEITHAS TY TAWE**

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AM Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2024**

	2024 £	2023 £
<b>Management</b>		
Brought forward	38,828	33,883
Plant and machinery	<u>3,536</u>	<u>3,019</u>
	42,364	36,902
<b>Finance</b>		
Bank charges	<u>581</u>	<u>580</u>
Total resources expended	<u>82,360</u>	<u>78,216</u>
<b>Net (expenditure)/income</b>	<u>(6,586)</u>	<u>5,752</u>

This page does not form part of the statutory financial statements



**CYMDEITHAS TY TAWE - CANOLFAN GYMRAEG ABERTAWE**

England & Wales - Charity number 514082

---

# Accounts

---

## CYMDEITHAS TŶ TAWE

Adroddiad blwyddyn yn gorffen Ebrill 2023 I'r Comisiwn Elusennau

### Nod a dibenion

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe ddau brif nod

1. Hyrwyddo addysg a gwybodaeth gyffredinol y gymuned trwy gefnogi astudio a gwerthfawrogi'r iaith Gymraeg, hanes Cymru, ac etifeddiaeth ddiwylliannol Cymru.
2. Sefydlu a chynnal canolfan i'r gymuned a fydd yn darparu cyfleusterau i'r aelodau ac aelodau'r gymuned ac ar gyfer eu hymwneud a'i gilydd trwy gyfrwng yr iaith Gymraeg mewn chwaraeon, dysgu'r Gymraeg, cerdd a dawn, a llenyddiaeth.

### Amcanion a Gweithgareddau

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n ymrwymedig i sicrhau bod cynifer â phosib yn mynychu digwyddiadau yn y Ganolfan, a bod defnydd o'r Gymraeg yn cael ei ehangu yn Abertawe.

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe, gyda chymorth ei is-gwmni, Menter Iaith Abertawe, yn cynnal siop Gymraeg, yn trefnu digwyddiadau wythnosol i ddysgwyr yr iaith, ac yn trefnu sesiynau adloniant wythnosol.

Trwy gynnal y Ganolfan, mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n darparu lle i gyrff, sefydliadau a mudiadau sy'n defnyddio'r Gymraeg ac yn hyrwyddo'r defnydd ohoni. Mae'r rhain yn cynnwys Côr Tŷ Tawe, Dysgu Gymraeg Bae Abertawe, Clwb Darllen, Capel Gomer, Merched y Wawr, dosbarthiadau i ddysgwyr Dysgu Gymraeg Bae Abertawe ac eraill.

### Cyflawniadau a Pherfformiad

Yn ystod y flwyddyn a aeth heibio, adferodd Tŷ Tawe o effaith covid y ddwy flynedd cyn hynny. Gwelwyd rhaglen lawn o weithgareddau'n cael eu cynnal, gan gynnwys nifer helaeth o gigiau, nosweithiau canu gwerin misol, sesiynau amrywiol i bobl ifanc a phlant a nifer o rai eraill.

Darparwyd siopau siarad i ddysgwyr ar foreau Sadwrn ac iau trwy gymorth gwirfoddolwyr, a chadwyd yr un pryd i gynnal sesiynau sgwrsio trwy zoom a gychwynwyd yn ystod y cyfnod covid.

Llwyddodd y siop i weithredu, yn ddi-dor, gan ddarparu deunyddiau i ysgolion a llyfrgelloedd a darparu gwasanaeth prynu trwy'r we.

Defnyddiwyd Tŷ Tawe'n helaeth gan nifer o'r grwpiau a enwyd, ond bu'n rhaid i Gapel Gomer roi'r gorau i'w gweithgareddau am resymau y tu hwnt i ofal Tŷ Tawe.

Bu rhai o prif gantorian poblogaidd Cymru'n canu yn y nosweithiau adloniant misol.

### Datblygu'r Ganolfan

Yn sgil y gwaith ar wnaed ar ddileu lleithder, roedd modd defnyddio holl adnoddau'r adeilad yn ddirwystr.

Cafodd y Fenter Iaith gymorth ariannol gan Gyngor Dinas a Sir Abertawe i adnewyddu golwg allanol y Ganolfan, ac edrychwn ymlaen at weld hyn.

### Rhedeg y Ganolfan

Cadarnhawyd incwm y Ganolfan trwy gael rhent am y siop, rhent gan y Fenter Iaith, arian am logi ystafelloedd, a chafwyd cyfraniadau parhaus gan aelodau a chefnogwyr.

Yn ystod y flwyddyn aethpwyd at i newid statws elusennol y Gymdeithas i fod yn Sefydliad Ymgorfforedig Elusennol a gobeithiwn y llwyddir i wneud hyn yn ystod y flwyddyn i ddod.

Staff y Fenter Iaith oedd yn bennaf yn gyfrifol am redeg y Ganolfan, wrth dderbyn incwm mewn cytundeb lefel gwasanaeth gyda Chymdeithas Tŷ Tawe. Adolygwyd y memorandwm dealltwriaeth rhwng Cymdeithas Tŷ Tawe a'r Fenter Iaith i sicrhau cydweithio effeithiol.

Roedd staff y Fenter Iaith yn sefydlog, am y tro cyntaf am sawl blwyddyn, a chroesawyd gweithwyr rhan amser i'r siop.

### **Gwirfoddolwyr**

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe wedi rhoi pwyslais ar ddatblygu gwirfoddolwyr o'r cychwyn. Mae hyn yn rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddefnyddio'r Gymraeg, ac yn dod â siaradwyr Cymraeg a siaradwyr newydd at ei gilydd. Mae gwirfoddolwyr yn rhoi cymorth yn y siop bob dydd Sadwrn, a hefyd yn rhedeg y caffi, sy'n rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddod at ei gilydd. Cafwyd cymorth tua thrigain o wirfoddolwyr

### **Materion ariannol**

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe gyfrif wrth gefn a chyfrif cyfredol. Mae'r swm yn y cyfrif cyfredol yn amrywio o gwmpas £10,000 a'r swm yn y cyfrif wrth gefn o gwmpas £30,000.

Mae adeilad Tŷ Tawe'n rhan helaeth o'r asedau diriaethol, a nodir fel £489,658 yn ein cyfrifon. Derbyniwyd £9,217 mewn rhoddion ac incwm aelodaeth. Roedd incwm y siop a gwerthiant llyfrau'n £54,566. Derbyniwyd £38,959 yn incwm rhent, llogi ystafelloedd ac eraill. Roedd y gwariant yn cynnwys £39,257 ar stoc a masnachu, ac roedd gwariant ar gynnal y sefydliad yn £38,959. £5,752 oedd yr incwm net. Gwelir y manylion ariannol llawn yn ein hadroddiad ariannol.

### **Rheolaeth**

Y swyddogion yn ystod y flwyddyn oedd Catrin Rowlands (Cadeirydd), Jaci Gruffudd (Trysorydd), Rhian Jones (Ysgrifennydd). Ymddiriedolwyr yr elusen oedd Heini Gruffudd, Jaci Gruffudd a Roderick Evans.

Cynhaliwyd cyfarfod blynyddol trwy gyfrwng zoom. Mae hawl gan yr holl aelodau i gymryd rhan yn hwn, i ddewis swyddogion ac i gymeradwyo'r cyfrifon a'r adroddiad blynyddol.

Gwneir penderfyniadau dydd i ddydd gan y swyddogion, a chynhelir cyfarfodydd o bryd i'w gilydd gydag aelodau pan fo angen.

DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU HARCHWILIO  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
31 MAWRTH 2023

i

GYMDEITHAS TŶ TAWE

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN  
DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH **31 MARCH 2023**

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	<b>1</b>
<b>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</b>	<b>2</b>
<b>Adroddiad Archwiliwr Annibynnol</b>	<b>3</b>
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	<b>4</b>
<b>Mantolen</b>	<b>5</b>
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	<b>6 i 11</b>
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	<b>12 i 13</b>

**CYMDEITHAS TY TAWE**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL Y FLWYDDYN**  
**I BEN AR 31 MAWRTH 2022**

<b>YMDDIRIEDOLWYR</b>	U D R Evans Ymddiriedolwr G H Gruffudd Ms J M Gruffudd
<b>PRIF GYFEIRIAD</b>	Tŷ Tawe 9 Stryd Christina Abertawe SA1 4EW
<b>RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG</b>	514082
<b>ARCHWILIWR ANNIBYNNOL</b>	Bevan Buckland LLP Llawr Gwaelod Tŷ Ceredigion Llys Castell Parc Menter Abertawe SA7 9LA

## CYMDEITHAS TY TAWE

### ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2023

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn effeithiol 1 Ionawr 2019).

#### AMCANION A GWEITHGAREDDAU

##### Amcanion a nodau

Amcan Cymdeithas Ty Tawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg, dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

#### CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD

##### Gweithgareddau elusennol

Mae gweithgareddau elusennol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lansiodd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnal clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

#### ADOLYGIAD ARIANNOL

##### Polisi cronfeydd wrth gefn

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £53,158 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen elw o £5,752. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

#### STRWYTHUR, LLYWODRAETHIANT A RHEOLI

##### Dogfen lywodraethol

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred o ymddiriedaeth ac mae'n gyfystyr ag elusen heb ei hymgorffori.

##### Rheoli risg

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan:

*J.M.Gruffudd*.....  
Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD ANNIBYNNOL ARCHWILIWR I Y YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS TY TAWE**

**Adroddiad archwilydd annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i ymddiriedolwyr yr elusen ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

**Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth yr ydych yn gyfrifol am baratoi y cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy archwiliad rwyf wedi dilyn pob Cyfarwyddyd perthnasol a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad archwiliwr annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu mewn unrhyw fodd materol:

1. na chadwyd cofnodion cyfrifo mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn y Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Does gen i ddim pryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r archwiliad y dylid tynnu sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon i gael ei gyrraedd.

Harri Lloyd-Davies

Harri Lloyd-Davies Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

25 Gorffennaf 2023

CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2023

		2023 Cronfa anghyfyngedig	2022 Cyfanswm cronfeydd
		£	£
Nodiadau			
<b>INCWM A GWADDODION O</b>			
Rhoddion a chymynroddion		9,217	11,006
Gweithgareddau masnachu eraill	2	54,566	53,910
Incwm buddsoddi	3	105	6
Incwm arall		<u>20,080</u>	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm</b>		<u>83,968</u>	<u>86,979</u>
<b>GWARIANT AR</b>			
Codi arian		39,257	44,956
<b>Gweithgareddau elusennol</b>			
Cyffredinol		<u>38,959</u>	<u>33,331</u>
<b>Cyfanswm</b>		<u>78,216</u>	<u>78,287</u>
<b>INCWM NET</b>		5,752	8,692
<b>CYMODI ARIAN</b>			
Cyfanswm yr arian a gyflwynwyd		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CYFANSWM YR ARIAN YN CAEL EI GARIO YMLAEN</b>		<u><u>560,209</u></u>	<u><u>554,457</u></u>

## CYMDEITHAS TY TAWE

MANTOLEN  
31 MAWRTH 2023

	Nodiadau	2023 Cyfanswm Ariannu £	2022 anghyfyngedig arian £
<b>ASEDAU SEFYDLOG</b>			
Asedau diriaethol	6	494,504	489,658
<b>ASEDAU PRESENNOL</b>			
Stociau	7	20,500	20,500
Dyledwyr	8	4,564	193
Arian yn y banc		<u>53,158</u>	<u>49,816</u>
		78,222	70,509
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	9	(7,667)	(5,710)
		<u>70,555</u>	<u>64,799</u>
<b>ASEDAU NET CYFREDOL</b>			
		565,059	554,457
<b>CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>			
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	10	(4,850)	-
		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>ASEDAU NET</b>			
		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>CRONFEYDD</b>	11		
Cronfeydd anghyfyngedig		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>		<u>560,209</u>	<u>554,457</u>

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr a'u hawdurdodi i'w cyhoeddi ar

.....

ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:

.....

J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y  
FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2022**

**1. POLISIÂU CYFRIFO**

**Sail paratoi'r datganiadau ariannol**

Paratowyd datganiadau ariannol yr elusen, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (effeithiol 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' a Deddf Elusennau 2011. Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Mae'r elusen wedi manteisio ar yr eithriadau datgelu canlynol wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn, fel y caniateir gan FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- gofynion Adran 7 Datganiad o Lif Arian.

**Incwm**

Cydnabyddir yr holl incwm yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r arian, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae rhoddion ac incwm cymynroddion yn cynnwys rhoddion, aelodaeth, anrhegion a grantiau sy'n darparu cyllid craidd neu sydd o natur gyffredinol ac yn cael eu cydnabod lle mae hawl, tebygolrwydd o dderbyn a gellir mesur y swm gyda digon o ddibynadwyedd.

Mae gweithgareddau masnachu eraill yn cynnwys siop a gwerthu llyfrau. Cydnabyddir y rhain wrth eu derbyn.

Mae incwm buddsoddi yn cynnwys llog ar arian sy'n cael ei gynnal ar adneuo. Cydnabyddir hyn wrth ei dderbyn.

Mae incwm arall yn cynnwys llogi ystafelloedd, incwm rhent a hawliad yswiriant.

Cydnabyddir yr incwm o logi ystafelloedd pan fydd y llogi yn digwydd.

Cydnabyddir incwm rhent wrth ei dderbyn, a chaiff ei ohirio pan fydd y taliad wedi ei dderbyn cyn y cyfnod y mae'n ymwneud ag ef.

Mae cais yswiriant yn cael ei gredydu i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol wrth ei dderbyn.

**Gwariant**

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y mae rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddehongliadol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd mewn setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae gwariant yn cael ei gyfrif ar sail groniodol ac mae wedi'i ddosbarthu o dan benawdau sy'n cyfannu'r holl gost sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli costau'n uniongyrchol i benawdau penodol maent wedi'u dyrannu i weithgareddau ar sail sy'n gyson â defnyddio adnoddau.

**Asedau sefydlog diriaethol**

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol – 1% ar gost  
Offer a pheiriannau - Llinell syth dros 4 blynedd

**Stociau**

Mae stociau'n cael eu gwerthfawrogi ar yr isaf o gost a gwerth gwireddadwy net, ar ôl gwneud lwfans dyledus ar gyfer eitemau sy'n darford ac yn symud yn araf.

**Trethiant**

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth ar ei gweithgareddau elusennol.

**Cyfrifeg y gronfa**

Gellir defnyddio arian anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr.

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol y gellir defnyddio arian cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen. Mae cyfyngiadau'n codi pan gaiff ei bennu gan y rhoddwr neu pan fydd arian yn cael ei godi at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwrpas pob cronfa wedi ei gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH  
2022**

**1.POLISI'AU CYFRIFO - parhad**

Mae'r cwmni wedi dewis i gymhwyso darpariaethau

Adran 11 'Offerynnau Ariannol Sylfaenol' ac Adran 12

'Materion Offerynnau Ariannol Eraill ' o FRS 102 i'w holl offerynnau ariannol.

Cydnabyddir offerynnau ariannol ym mantolen y cwmni pan ddaw'r cwmni'n barti i ddarpariaethau cytundebol yr offeryn.

Mae asedau a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu gwrthbwyso, gyda'r symiau net a gyflwynir yn y datganiadau ariannol, pan fo hawl gorfodol yn gyfreithiol i allosod y symiau cydnabyddedig ac mae bwriad i setlo ar sail net neu wireddu'r ased a setlo'r atebolrwydd ar yr un pryd.

**Asedau ariannol sylfaenol**

Mae asedau ariannol sylfaenol sy'n cynnwys dyledwyr a balansau arian parod a banc, yn cael eu mesur i ddechrau am bris trafodion gan gynnwys costau trafodion ac yn cael eu cario wedyn ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol oni bai bod y trefniant yn golygu trafodiad ariannol, lle mae'r trafodiad yn cael ei fesur ar werth presennol derbynebaw'r dyfodol sy'n cael eu disgownt ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw asedau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai derbyniadwy o fewn blwyddyn yn cael hamorteiddio.

**Amharu ar asedau ariannol**

Asesir asedau ariannol, ar wahân i'r rhai sy'n cael eu cadw mewn gwerth teg drwy elw a cholled, ar gyfer dangosyddion amhariad ar bob dyddiad gorffen adrodd.

Mae asedau ariannol yn cael eu amharu lle mae tystiolaeth wrthrychol, o ganlyniad i un neu fwy o ddigwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl cydnabyddiaeth gychwynnol yr ased ariannol, y caiff llif arian amcangyfrifedig yn y dyfodol ei effeithio. Os oes amhariad ar ased, y golled amharu yw'r gwahaniaeth rhwng y swm cario a gwerth presennol y llif arian amcangyfrifedig a ddisgowntir ar gyfradd llog effeithiol wreiddiol yr ased. Cydnabyddir y golled amharu mewn elw neu golled

Os oes gostyngiad yn y golled amharu sy'n deillio o ddigwyddiad yn digwydd ar ôl i'r amhariad gael ei gydnabod, mae'r amhariad yn cael ei wydroi. Mae'r gwrthdroad yn golygu nad yw'r swm cario presennol yn fwy na'r hyn y byddai'r swm cario wedi bod, pe na bai'r amhariad wedi cael ei gydnabod o'r blaen. Mae'r gwrthdroad amhariad yn cael ei gydnabod mewn elw neu golled.

**Anghydnabod o asedau ariannol**

Mae asedau ariannol yn cael eu hanghydnabod dim ond pan fydd yr hawliau cytundebol i'r llif arian o'r ased yn dod i ben neu wedi'u setlo, neu pan fydd y cwmni'n trosglwyddo'r ased ariannol ac yn sylweddol yr holl risgiau a gwobrau perchnogaeth i endid arall, neu os cedwir rhai risgiau a gwobrau sylweddol o berchnogaeth ond bod rheolaeth o'r ased wedi ei throsglwyddo i barti arall sy'n gallu gwerthu'r ased yn ei gyfanrwydd i drydydd parti digyswllt.

**Dosbarthiad rhwymedigaethau ariannol**

Dosberthir rhwymedigaethau ariannol ac offerynnau ecwiti yn ôl sylwedd y trefniadau cytundebol a gofnodwyd. Offeryn ecwiti yw unrhyw gontract sy'n dangos diddordeb gweddilliol yn asedau'r cwmni ar ôl tynnu ei holl rwymedigaethau.

**Rhwymedigaethau ariannol sylfaenol**

Mae rhwymedigaethau ariannol sylfaenol, gan gynnwys credydwyr a benthyciadau banc yn cael eu cydnabod i ddechrau am bris trafodion oni bai bod y trefniant yn llunio trafodiad ariannol, lle mae'r offeryn dyled yn cael ei fesur ar werth presennol taliadau'r dyfodol ac ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw rhwymedigaethau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai sy'n daladwy o fewn blwyddyn yn cael eu hamorteiddio.

Wedi hynny, mae offerynnau dyled yn cael eu cario ar gost amorteiddio, gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.

Mae credydwyr masnach yn rhwymedigaethau i dalu am nwyddau neu wasanaethau sydd wedi'u caffael yng nghwrs cyffredin busnes gan gyflenwyr. Dosberthir symiau sy'n daladwy fel rhwymedigaethau cyfredol os yw taliad yn ddyledus o fewn blwyddyn neu lai. Os nad ydynt, fe'u cyflwynir fel rhwymedigaethau nad ydynt yn gyfredol. Cydnabyddir credydwyr masnach i ddechrau am bris trafodion ac wedi hynny fe'u mesurir ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol.

**Anghydnabod rhwymedigaethau ariannol**

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cael eu hanghydnabod pan fydd rhwymedigaethau cytundebol y cwmni'n dod i ben neu'n cael eu rhyddhau neu eu canslo.

## **Dyledwyr**

Cydnabyddir dyledwyr masnach a dyledwyr eraill ar y swm setlo ar ôl i unrhyw ddisgownt masnach gael ei gynnig. Rhoddir gwerth rhagdaliadau ar y swm ad-dalu net o unrhyw ddisgowntiau masnach sy'n ddyledus.

## NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad

AM Y FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH 2023

### 1. POLISIÂU CYFRIFO - parhad

#### Offerynnau ariannol

#### Arian parod yn y banc ac mewn llaw

Mae arian parod mewn banc ac arian parod mewn llaw yn cynnwys arian parod a buddsoddiadau hylifol iawn tymor byr gydag aeddfedrwydd byr o dri mis neu lai o ddyddiad caffael neu agor yr adnau neu gyfrif tebyg.

#### Credydwy'r a darpariaethau

Cydnabyddir credydwy'r a darpariaethau lle mae gan yr elusen rwymedigaeth bresennol o ganlyniad i ddigwyddiad yn y gorffennol a fydd yn ôl pob tebyg yn arwain at drosglwyddo arian i drydydd parti a gellir mesur neu amcangyfrif y swm sy'n ddyledus i setlo'r rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae credydwy'r a darpariaethau fel arfer yn cael eu cydnabod yn eu swm setlo ar ôl caniatáu unrhyw ostyngiadau masnach sy'n ddyledus.

### 2. GWEITHGAREDDAU MASNACHU ERAILL

	2023	2022
	£	£
Incwm siopau	29,049	32,702
Incwm llyfr	<u>25,517</u>	<u>21,208</u>
	<u>54,566</u>	<u>53,910</u>

### 3. INCWM BUDDSODDI

	2023	2022
	£	£
Llog cyfrif Adnau	<u>105</u>	<u>6</u>

### 4. CYDNABYDDIAETH A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR

Nid oedd unrhyw gydnabyddiaeth ariannol na buddion eraill ar gyfer y flwyddyn yn diweddu ar 31 Mawrth

#### Treuliau ymddiriedolwyr

Ni thalwyd treuliau ymddiriedolwyr am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2023 nac am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

### 5. CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL

	Anghyfyngedig cronfa £
<b>INCWM A GWADDODION O</b>	
Rhoddion a chymynroddion	11,006
Gweithgareddau masnachu eraill	53,910
Incwm buddsoddi	6
Incwm arall	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm</b>	<u>86,979</u>
<b>GWARIANT AR</b>	
Codi arian	44,956
<b>Gweithgareddau elusenol</b>	
Cyffredinol	<u>33,331</u>
<b>Cyfanswm</b>	<u>78,287</u>
<b>INCWM NET</b>	8,692



CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

<b>5. CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL - parhad</b>				Cronfa anghyfyngedig
				£
<b>CYFANSWM YR ARIAN YN CAEL EI GARIO YMLAEN</b>				<u>554,457</u>
<b>6. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL</b>				
	Eiddo rhydd-ddaliadol	Offer a pheiriannau	Cyfansymiau	
	£		££	
<b>COST</b>				
Ar 1 Ebrill 2022	493,695	4,324	498,019	
Ychwanegiadau	<u>-</u>	<u>12,802</u>	<u>12,802</u>	
Ar 31 Mawrth 2023	<u>493,695</u>	<u>17,126</u>	<u>510,821</u>	
<b>DIBRISIAD</b>				
Ar 1 Ebrill 2022	4,937	3,424	8,361	
Tâl am y flwyddyn	<u>4,937</u>	<u>3,019</u>	<u>7,956</u>	
Ar 31 Mawrth 2023	<u>9,874</u>	<u>6,443</u>	<u>16,317</u>	
<b>GWERTH LLYFR NET</b>				
Ar 31 Mawrth 2023	<u>483,821</u>	<u>10,683</u>	<u>494,504</u>	
Ar 31 Mawrth 2022	<u>488,758</u>	<u>900</u>	<u>489,658</u>	
<b>7. STOCIAU</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Stociau		<u>20,500</u>	<u>20,500</u>	
<b>8. DYLEDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Rhagdaliadau		TAW-193 <u>4,564</u>	<u>-</u>	
		<u>4,564</u>	<u>193</u>	
<b>9. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN</b>				
		2023	2022	
		£	£	
Credydwyr masnach		154	3,282	
Trethiant a nawdd cymdeithasol		531	-	
Credydwyr eraill		<u>6,982</u>	<u>2,428</u>	
		7,667	5,710	

CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL – parhad  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2023

10. CREDYDWYR : SYMAU'N DISGYN YN DDYLEDUS AR ÔI MWY NA BLWYDDYN

	2023	2022
	£	£
Credydwyrr eraill	4,850	-

11. SYMUDIADAU MEWN CRONFEYDD

Symudiad net mewn cronfeydd

	Ar 1.4.22	Ar	31.3.23
	£	£	£
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	554,457	5,752	560,209
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>554,457</u>	<u>5,752</u>	<u>560,209</u>

Symudiad net mewn cronfeydd, wedi'i gynwyd yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau'n dod i mewn £	Adnoddau wedi'u gwario £	Symudiad mewn cronfeydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	83,968	(78,216)	5,752
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>83,968</u>	<u>(78,216)</u>	<u>5,752</u>

Cymariaethau ar gyfer symudiad mewn cronfeydd

	Ar 1.4.21	Symudiad net mewn cronfeydd	Ar
	£	£	£
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	545,765	8,692	554,457
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>545,765</u>	<u>8,692</u>	<u>554,457</u>

Cymariaethau symudiad net mewn cronfeydd, wedi'u cynnwys yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau'n dod i mewn £	Adnoddau wedi'u gwario £	Symudiad mewn cronfeydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	86,979	(78,287)	8,692
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>86,979</u>	<u>(78,287)</u>	<u>8,692</u>

CYMDEITHAS TY TAWE

NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL - parhad  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

11. SYMUD MEWN CRONFEYDD - parhad

Mae sefyllfa blwyddyn 12 mis gyfredol a 12 mis blaenorol fel a ganlyn:

	Ar 1.4.21 31.3.23 £	Symudiad net mewn cronfeydd £	Ar £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	545,765	14,444	560,209
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>545,765</u>	<u>14,444</u>	<u>560,209</u>

Mae blwyddyn gyfredol 12 mis a'r flwyddyn flaenorol 12 mis symudiad net cyfunol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod fel a ganlyn:

	Adnoddau sy'n dod i mewn cronfeydd £	Adnoddau Symud mewn a wariwyd ££	
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b> Cronfa gyffredinol	170,947	(156,503)	14,444
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>170,947</u>	<u>(156,503)</u>	<u>14,444</u>

12. DATGELIADAU PARTI CYSYLLTIEDIG

Ni fu unrhyw drafodion parti cysylltiedig yn y cyfnod adrodd sy'n gofyn am ddatgeliad.

## CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

	2023 £	2022 £
<b>INCWM AC WADDOL</b>		
<b>Rhoddion a chymynroddion</b>		
Rhoddion ac incwm aelodaeth	5,347	4,773
Rhoddion	-	4,990
Cymorth rhodd	1,445	1,243
Grantiau	<u>2,425</u>	<u>-</u>
	9,217	11,006
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Incwm siop	29,049	32,702
Incwm llyfr	<u>25,517</u>	<u>21,208</u>
	54,566	53,910
<b>Incwm buddsoddi</b>		
Llog cyfrif Adnau	105	6
<b>Incwm arall</b>		
Incwm arall	-	4,408
Incwm rhent	18,625	15,400
Llogi ystafell	<u>1,455</u>	<u>2,249</u>
	<u>20,080</u>	<u>22,057</u>
<b>Cyfanswm yr adnoddau sy'n dod i mewn</b>	83,968	86,979
<b>GWARIANT</b>		
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Agor stoc	20,500	18,148
Pryniannau	39,257	47,308
Cau stoc	<u>(20,500)</u>	<u>(20,500)</u>
	39,257	44,956
<b>Gweithgareddau elusenol</b>		
Amrywiol	1,477	1,930
<b>Costau cymorth</b>		
<b>Rheolaeth</b>		
Cyflog	3,477	-
Cyfraddau a dŵr	1,480	1,741
Yswiriant	2,268	2,381
Golau a gwres	1,714	2,320
Hysbysebu	759	557
Tâl rheoli	10,000	10,000
Atgyweiriadau	2,138	2,328
Teithio	154	13
Costau Cymorth til	930	850
Costau cyfrifiadurol	269	250
Cyfrifo	4,264	2,105
Trwyddedau a thanysgrifiadau	1,493	1,623
Eiddo rhydd-ddaliadol	4,937	4,937
Offer a pheiriannau	<u>3,019</u>	<u>1,712</u>
	36,902	30,817

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

CYMDEITHAS TY TAWE

DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2023

	2023 £	2022 £
<b>Rheolaeth</b>		
<b>Cyllid</b>		
Taliadau banc	580	453
Llog benthyciad banc	<u>-</u>	<u>131</u>
	<u>580 584</u>	<u>          </u>
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd	<u>78,216</u>	<u>78,287</u>
<b>Incwm net</b>	<u><u>5,752</u></u>	<u><u>8,692</u></u>

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

This page does not form part of the statutory financial statements

Bevan Buckland LLP  
Ground Floor, Cardigan House  
Castle Court  
Swansea Enterprise Park  
SA7 9LA

Date

Dear Examiner,

This representation letter is provided in connection with your examination of the financial statements of the charity for the year ended 31<sup>st</sup> March 2023.

We confirm that the following representations are made on the basis of enquiries of the trustees, management and staff with relevant knowledge and experience (and, where appropriate, of inspection of supporting documentation) sufficient to satisfy ourselves that we can properly make each of the following representations to you:

1. We have fulfilled our responsibilities as trustees under the *Charities Act 2011* for preparing financial statements, in accordance with the applicable financial reporting framework, *FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP*.

We confirm that in our opinion the financial statements give a true and fair view and in particular that where any additional information must be disclosed in order to give a true and fair view that information has in fact been disclosed. We confirm that the selection and application of the accounting policies used in the preparation of the financial statements are appropriate, and we approve these accounts for the year ended 31<sup>st</sup> March 2023.

2. We confirm that all accounting records have been made available to you for the purpose of your examination, in accordance with your terms of engagement, and that all the transactions undertaken by the charity have been properly reflected and recorded in the accounting records. All other records and related information, including minutes of all management, trustees' and members' meetings, have been made available to you. We have given you unrestricted access to persons within the charity in order to obtain evidence and have provided any additional information that you have requested for the purposes of your examination.
3. We confirm the charity has satisfactory title to all assets and there are no liens or encumbrances on the assets, except for those disclosed in the financial statements.
4. We confirm that significant assumptions used by us in making accounting estimates, including those measured at fair value, are reasonable.

5. We confirm that we have no plans or intentions that may materially alter the carrying value and, where relevant, the fair value measurements or classification of assets and liabilities reflected in the financial statements.
6. We confirm that the charity has no liabilities or contingent liabilities other than those disclosed in the financial statements.
7. We confirm that all known actual or possible litigation and claims whose effects should be considered when preparing the financial statements have been disclosed to you and accounted for and disclosed in accordance with the applicable financial reporting framework, FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP.
8. We confirm that there have been no events since the balance sheet date which require disclosing or which would materially affect the amounts in the financial statements, other than those already disclosed or included in the financial statements.
9. We confirm that we are aware of the definition of a related party for the purpose of the accounting framework being applied in the preparation of the accounts.

We confirm that the related party relationships and transactions set out below are a complete list of such relationships and transactions and that we are not aware of any further related parties or transactions.

<b>Party</b>		<b>Relationship</b>	<b>Nature of transaction</b>
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Rental income received
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Management charge incurred
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Share of costs relating to fixed asset purchase received (Projector)
Menter Abertawe	laith	Subsidiary	Share of costs received (£4,000)

10. We confirm that all related party relationships and transactions have been accounted for and disclosed in accordance with the applicable financial reporting framework, *FRS 102 and the FRS 102 Charity SORP*.
11. We confirm that the charity neither had, at any time during the year, any arrangement, transaction or agreement to provide credit facilities (including advances and credits granted by the charity) for trustees, nor provided guarantees of any kind on behalf of the trustees.

12. We confirm that the charity has not contracted for any capital expenditure other than as disclosed in the financial statements.
13. We confirm that the charity has complied with all aspects of contractual agreements that could have a material effect on the financial statements in the event of non-compliance.
14. We confirm that we are not aware of any possible or actual instance of non-compliance with those laws and regulations which provide a legal framework within which the charity conducts its activities and which are central to the charity's ability to conduct its activities, except as explained to you and as disclosed in the financial statements.
15. We acknowledge our responsibility for the design, implementation and maintenance of internal controls to prevent and detect fraud. We confirm that we have disclosed to you the results of our risk assessment of the risk of fraud in the organisation.

There have been no deficiencies in internal control of which we are aware.

16. We confirm that there have been no actual or suspected instances of fraud involving trustees, management or employees who have a significant role in internal control or that could have a material effect on the financial statements. We also confirm that we are not aware of any allegations of fraud by trustees, former trustees, analysts, employees, former employees, regulators or others.
17. We confirm that, in our opinion, the charity's financial statements should be prepared on the going concern basis on the grounds that current and future sources of funding or support will be more than adequate for the charity's needs. In reaching this conclusion, we have taken into account all relevant matters of which we are aware, and have considered a period of at least one year from the date on which the financial statements *will be* approved.
18. We confirm that in our opinion the effects of uncorrected misstatements are immaterial, both individually and in aggregate, to the financial statements as a whole. A list of the uncorrected misstatements is attached to this letter.
19. We confirm that all grants, donations and other income, including those subject to special terms or conditions or received for restricted purposes, have been notified to you. There have been no breaches of terms or conditions during the period regarding the application of such income.
20. We acknowledge our legal responsibilities regarding disclosure of information to you as examiners and confirm that:
  - so far as each trustee is aware, there is no relevant information of which you as examiners are unaware; and

- each trustee has taken all the steps that they ought to have taken as a trustee to make themselves aware of any relevant information and to establish that you are aware of that information.

Yours faithfully,

.....

Signed on behalf of the board of trustees

Trustee.....

Date.....

**CYMDEITHAS TY TAWE - CANOLFAN GYMRAEG ABERTAWE**

England & Wales - Charity number 514082

---

# Accounts

---

**Nod a dibenion**

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe ddau brif nod

1. Hyrwyddo addysg a gwybodaeth gyffredinol y gymuned trwy gefnogi astudio a gwerthfawrogi'r iaith Gymraeg, hanes Cymru, ac etifeddiaeth ddiwylliannol Cymru.
2. Sefydlu a chynnal canolfan i'r gymuned a fydd yn darparu cyfleusterau i'r aelodau ac aelodau'r gymuned ac ar gyfer eu hymwneud a'i gilydd trwy gyfrwng yr iaith Gymraeg mewn chwaraeon, dysgu'r Gymraeg, cerdd a dawns, a llenyddiaeth.

**Amcanion a Gweithgareddau**

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n ymrwymedig i sicrhau bod cynifer â phosib yn mynychu digwyddiadau yn y Ganolfan, a bod defnydd o'r Gymraeg yn cael ei ehangu yn Abertawe.

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe, gyda chymorth ei is-gwmni, Menter Iaith Abertawe, yn cynnal siop Gymraeg, yn trefnu digwyddiadau wythnosol i ddysgwyr yr iaith, ac yn trefnu sesiynau adloniant wythnosol.

Trwy gynnal y Ganolfan, mae Cymdeithas Tŷ Tawe'n darparu lle i gyrff, sefydliadau a mudiadau sy'n defnyddio'r Gymraeg ac yn hyrwyddo'r defnydd ohoni. Mae'r rhain yn cynnwys Côr Tŷ Tawe, Dysgu Cymraeg Bae Abertawe, Clwb Darllen, Capel Gomer, Merched y Wawr, dosbarth cynghanedd ac eraill.

**Cyflawniadau a Pherfformiad**

Yn ystod y ddwy flynedd diwethaf, effeithiwyd ar ein gweithgareddau'n sylweddol. Ond yn ystod blwyddyn yr adroddiad yma, llwyddodd Cymdeithas Tŷ Tawe i ailagor y Ganolfan fel bod gweithgareddau'n ailgychwyn wyneb yn wyneb.

Fodd bynnag, llwyddwyd yr un pryd i gynnal sesiynau sgwrsio trwy zoom ar gyfer rhai nad ydyn nhw'n teimlo'n ddigon hyderus i fynychu.

Ailgychwynnodd y caffi bore Sadwrn a'r sesiwn werin, a chyflwynwyd nifer o nosweithiau cerddorol a chomedi.

Cynhaliwyd digwyddiadau i blant, i siaradwyr newydd ac i oedolion yr ardal a'u tu hwnt. Erbyn hyn mae rhai gwersi Cymraeg i Oedolion wedi ailgychwyn yn yr adeilad

Llwyddodd y siop i weithredu, yn ddi-dor, gan ddarparu deunyddiau i ysgolion a llyfrgelloedd a darparu gwasanaeth clicio a chasglu pan nad oedd hi'n bosibl agor yn llawn.

Dychwelodd nifer o'r cymdeithasau a fu'n defnyddio'r Ganolfan, i gynnal eu gweithgareddau, gan gynnwys Côr Tŷ Tawe, y Clwb Darllen, Capel Gomer a'r dosbarth cynghanedd.

Yn ogystal â hyn cynhaliwyd arddangosfa gelf a chynhaliwyd amryw o sesiynau celf a chreffft, drama a cherddoriaeth ar y cyd â'r Urdd.

### **Datblygu'r Ganolfan**

Aethpwyd ati i ddiwygio'r Ganolfan. Adnewyddwyd y system sain ar ôl i'r Fenter Iaith sicrhau grant o £9,000. Prynwyd celfi newydd er mwyn ehangu'r gofod arddangos yng nghornel y plant. Rhoddwyd diwyg newydd i'r neuadd.

Y prif wariant oedd gwneud gwaith ar ddileu lleithder ym muriau'r adeilad. Cydweithiwyd gyda dau gwmni lleol, y ddau yn eiddo i siaradwyr Cymraeg. Gwnaed y gwaith yn broffesiynol ac mae'r adeilad bellach yn ddi-ddos.

### **Rhedeg y Ganolfan**

Er mwyn cryfhau ein sefyllfa ariannol cychwynnwyd system aelodaeth a oedd yn elw o Gymorth Rhodd. Roedd y cyfraniadau o gwmpas £10,000. Mae hyn yn gwneud peth iawn am golledion ariannol oedd yn rhwym o ddigwydd yn ystod cyfnodau clo'r covid.

Llwyddwyd i dalu'n ôl fenthyciad o £31,082 a gafwyd gan y Llywodraeth, trwy fanc HSBC.

Staff y Fenter Iaith oedd yn bennaf yn gyfrifol am redeg y Ganolfan, wrth dderbyn incwm mewn cytundeb lefel gwasanaeth gyda Chymdeithas Tŷ Tawe. Adolygwyd y memorandwm dealltwriaeth rhwng Cymdeithas Tŷ Tawe a'r Fenter Iaith i sicrhau cydweithio effeithiol.

Yn ystod y flwyddyn croesawyd Dafydd Mills yn Swyddog Datblygu.

### **Gwirfoddolwyr**

Mae Cymdeithas Tŷ Tawe wedi rhoi pwyslais ar ddatblygu gwirfoddolwyr o'r cychwyn. Mae hyn yn rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddefnyddio'r Gymraeg, ac yn dod â siaradwyr Cymraeg a siaradwyr newydd at ei gilydd. Mae gwirfoddolwyr yn rhoi cymorth yn y siop bob dydd Sadwrn, a hefyd yn rhedeg y caffi, sy'n rhoi cyfle i siaradwyr newydd ddod at ei gilydd. Cafwyd cymorth tua thrigain o wirfoddolwyr

### **Materion ariannol**

Mae gan Gymdeithas Tŷ Tawe gyfrif wrth gefn a chyfrif cyfredol. Mae'r swm yn y cyfrif cyfredol yn amrywio o gwmpas £10,000 a'r swm yn y cyfrif wrth gefn o gwmpas £25,000.

Mae adeilad Tŷ Tawe'n rhan helaeth o'r asedau diriaethol, a nodir fel £489,658 yn ein cyfrifon. Derbyniwyd £11,006mewn rhoddion ac incwm aelodaeth. Roedd incwm y siop a gwerthiant llyfrau'n £53,910. Derbyniwyd £33,057 yn incwm rhent, llogi ystafelloedd ac eraill. Roedd y gwariant yn cynnwys £44,956 ar stoc a masnachu, ac roedd gwariant ar gynnal y sefydliad yn £30,817. £8,692 oedd yr incwm net. Gwelir y manylion ariannol llawn yn ein hadroddiad ariannol.

### **Rheolaeth**

Y swyddogion yn ystod y flwyddyn oedd Catrin Rowlands (Cadeirydd), Jaci Gruffudd (Trysorydd), Rhian Jones (Ysgrifennydd). Ymddiriedolwyr yr elusen oedd Heini Gruffudd, Jaci Gruffudd a Roderick Evans.

Cynhaliwyd cyfarfod blynyddol trwy gyfrwng zoom. Mae hawl gan yr holl aelodau i gymryd rhan yn hwn, i ddewis swyddogion ac i gymeradwyo'r cyfrifon a'r adroddiad blynyddol.

Gwneir penderfyniadau dydd i ddydd gan y swyddogion, a chynhelir cyfarfodydd o bryd i'w gilydd gydag aelodau pan fo angen.

**DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU  
HARCHWILIO**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
31 MAWRTH**

**2022**

**i**

**GYMDEITHAS Tŷ TAWE**

Bevan Buckland  
LLP Llwr  
Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter  
Abertawe  
SA7  
9LA

# CYMDEITHAS Tŷ

## CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2022

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	1
<b><u>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</u></b>	<b><u>2</u></b>
<b>Adroddiad Archwiliwr Annibynnol</b>	3
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	4
<b>Taflen Balans</b>	5
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	6 i 11
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	12 i 13

**CYMDEITHAS Tŷ**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL Y**  
**FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH**  
**2022**

**YMDDIRIEDOLWYR**

U D R Evans Ymddiriedolwr  
G H Gruffudd Cadeirydd  
G James Ymddiriedolwr (ymddiswyddodd  
9.8.21)  
Ms J M Gruffudd (penodwyd 25.5.21)

**PRIF GYFEIRIAD**

Tŷ Tawe  
9 Stryd Christina  
Abertawe  
SA1 4EW

**RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG** 514082

**ARCHWILIWR ANNIBYNNOL**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter  
Abertawe  
SA7  
9LA

**ADRODDIAD YR  
YMDDIRIEDOLWYR  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
AR 31 MAWRTH 2022**

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn effeithiol 1 Ionawr 2019).

**AMCANION A GWEITHGAREDDAU**

**Amcanion a nodau**

Amcan Cymdeithas Ty Tawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg, dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

**CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD**

**Gweithgareddau elusenol**

Mae gweithgareddau elusenol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lanswyd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnwys clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

**ADOLYGIAD ARIANNOL**

**Polisi cronfeydd wrth gefn**

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £49,816 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen golled o £25,303. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

**STRWYTHUR, LLYWODRAETHIANT A RHEOLI**

**Dogfen lywodraethol**

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred o ymddiriedaeth ac mae'n gyfystyr ag elusen heb ei hymgorffori.

**Rheoli risg**

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan:

.....  
Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD ANNIBYNNOL ARCHWILIWR I Y YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS Tŷ TAWE**

**Adroddiad archwilydd annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i ymddiriedolwyr yr elusen ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

**Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth yr ydych yn gyfrifol am baratoi y cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy archwiliad rwyf wedi dilyn pob Cyfarwyddyd perthnasol a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad archwiliwr annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu mewn unrhyw fodd materol:

1. na chadwyd cofnodion cyfrifo mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn y Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Does gen i ddim pryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r archwiliad y dylid tynnu sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon i gael ei gyrraedd.

Harri Lloyd-Davies Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

Dyddiad: .....

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD O WEITHGAREDDAU  
ARIANNOL AR GYFER Y  
FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH  
2022**

		2022 Cronfa anghyfyn gedig £	2 0 2 1 Cyfans wm cronfe ydd £
	Nodiadau		
<b>INCWM A GWADDOLION O</b>			
Rhoddion ac etifeddiaethau		11,006	19,4 17
Gweithgareddau masnachu eraill	2	53,910	-
Incwm buddsoddi	3	6	29
Incwm arall		22,057	18,7 70
<b>Cyfanswm</b>		<u>86,979</u>	<u>38,2 16</u>
<b>GWARIANT AR</b>			
Codi arian		44,956	-
<b>Gweithgareddau elusenol</b>			
Cyffredinol		33,331	21,6 11
Arall		-	20,0 00
<b>Cyfanswm</b>		<u>78,287</u>	<u>41,6 11</u>
<b>INCWM NET/(GWARIANT)</b>		<u><u>8,692</u></u>	<u><u>(3,39 5)</u></u>
<b>CYSONI CRONFEYDD</b>			
Cyfanswm yr arian a ddygydd ymlaen		545,765	549, 160
<b>CYFANSWM YR ARIAN A GARIWYD YMLAEN</b>		<u>554,457</u>	<u>545, 765</u>

**TAFLEN BALANS  
31 MAWRTH 2022**

	Nodiadau	2022 Cronfa anghyfyngedig £	2020 Cyfanswm cronfeydd £
<b>ASEDAU SEFYDLOG</b>			
Asedau diriaethol	6		459,727
	489,658		
<b>ASEDAU PRESENNOL</b>			
Stociau	7		18,148
Dyledwyr	20,500 8		28
Arian yn y banc	193	49,816	102,444
		<u>70,509</u>	<u>120,620</u>
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau'n disgyn yn ddyledus o fewn blwyddyn		9	(2,500)
		<u>(5,710)</u>	
<b>ASEDAU CYFREDOL NET</b>		<u>64,799</u>	<u>118,120</u>
<b>CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>		554,457	577,847
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau'n disgyn ar ôl mwy na blwyddyn	10		(32,082)
	-		
<b>ASEDAU NET</b>		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CRONFEYDD</b>	12		
Cronfeydd anghyfyngedig		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ac awdurdodwyd hwy i'w cyhoeddi ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan

.....  
J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

## CYMDEITHAS Tŷ

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2022

#### 1. POLISIÂU CYFRIFO

##### Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Paratowyd datganiadau ariannol yr elusen, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (effeithiol 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' a Deddf Elusennau 2011. Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Mae'r elusen wedi manteisio ar yr eithriadau datgelu canlynol wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn, fel y caniateir gan FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- gofynion Adran 7 Datganiad o Llif Arian.

##### Incwm

Cydnabyddir yr holl incwm yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r arian, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae rhoddion ac incwm cymynroddion yn cynnwys rhoddion, aelodaeth, anrhegion a grantiau sy'n darparu cyllid craidd neu sydd o natur gyffredinol ac yn cael eu cydnabod lle mae hawl, tebygolrwydd o dderbyn a gellir mesur y swm gyda digon o ddibynadwyedd.

Mae gweithgareddau masnachu eraill yn cynnwys siop a gwerthu llyfrau. Cydnabyddir y rhain wrth eu dderbyn.

Mae incwm buddsoddi yn cynnwys llog ar arian sy'n cael ei gynnal ar adneuo. Cydnabyddir hyn wrth ei dderbyn.

Mae incwm arall yn cynnwys llogi ystafelloedd, incwm rhent a hawliad yswiriant.

Cydnabyddir yr incwm o logi ystafelloedd pan fydd y llogi yn digwydd.

Cydnabyddir incwm rhent wrth ei dderbyn, a chaiff ei ohirio pan fydd y taliad wedi ei dderbyn cyn y cyfnod y mae'n ymwneud ag ef.

Mae cais yswiriant yn cael ei gredydu i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol wrth ei dderbyn.

##### Gwariant

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y mae rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddehongliadol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd mewn setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae gwariant yn cael ei gyfrif ar sail groniodol ac mae wedi'i ddsbarthu o dan benawdau sy'n cyfannu'r holl gost sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli costau'n uniongyrchol i benawdau penodol maent wedi'u dyrannu i weithgareddau ar sail sy'n gyson â defnyddio adnoddau.

##### Asedau sefydlog diriaethol

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol - 1% ar gost  
Offer a pheiriannau - Llinell syth dros 4 blynedd

##### Stociau

Mae stociau'n cael eu gwerthfawrogi ar yr isaf o gost a gwerth gwireddadwy net, ar ôl gwneud lwfans dyledus ar gyfer eitemau sy'n darford ac yn symud yn araf.

##### Trethiant

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth ar ei gweithgareddau elusennol.

##### Cyfrifeg y gronfa

Gellir defnyddio arian anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr.

### **CYMDEITHAS Tŷ**

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol y gellir defnyddio arian cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen. Mae cyfyngiadau'n codi pan gaiff ei bennu gan y rhoddwr neu pan fydd arian yn cael ei godi at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwrpas pob cronfa wedi ei gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH  
2022**

**1. POLISIÂU CYFRIFEG -**

**parhad**

Mae'r cwmni wedi dewis i gymhwyso darpariaethau Adran 11 'Offerynnau Ariannol Sylfaenol' ac Adran 12 'Materion Offerynnau Ariannol Eraill' o FRS 102 i'w holl offerynnau ariannol.

Cydnabyddir offerynnau ariannol ym mantolen y cwmni pan ddaw'r cwmni'n barti i ddarpariaethau cytundebol yr offeryn.

Mae asedau a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu gwrthbwysu, gyda'r symiau net a gyflwynir yn y datganiadau ariannol, pan fo hawl gorfodol yn gyfreithiol i allosod y symiau cydnabyddedig ac mae bwriad i setlo ar sail net neu wireddu'r ased a setlo'r atebolrwydd ar yr un pryd.

**Asedau ariannol sylfaenol**

Mae asedau ariannol sylfaenol sy'n cynnwys dyledwyr a balansau arian parod a banc, yn cael eu mesur i ddechrau am bris trafodion gan gynnwys costau trafodion ac yn cael eu cario wedyn ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol oni bai bod y trefniant yn golygu trafodiad ariannol, lle mae'r trafodiad yn cael ei fesur ar werth presennol derbynebaw'r dyfodol sy'n cael eu disgownt ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw asedau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai derbyniadwy o fewn blwyddyn yn cael hamorteiddio.

**Amharu ar asedau ariannol**

Asesir asedau ariannol, ar wahân i'r rhai sy'n cael eu cadw mewn gwerth teg drwy elw a cholled, ar gyfer dangosyddion amhariad ar bob dyddiad gorffen adrodd.

Mae asedau ariannol yn cael eu amharu lle mae tystiolaeth wrthrychol, o ganlyniad i un neu fwy o ddigwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl cydnabyddiaeth gychwynnol yr ased ariannol, y caiff llif arian amcangyfrifedig yn y dyfodol ei effeithio. Os oes amhariad ar ased, y golled amharu yw'r gwahaniaeth rhwng y swm cario a gwerth presennol y llif arian amcangyfrifedig a ddisgowntir ar gyfradd llog effeithiol wreiddiol yr ased. Cydnabyddir y golled amharu mewn elw neu golled

Os oes gostyngiad yn y golled amharu sy'n deillio o ddigwyddiad yn digwydd ar ôl i'r amhariad gael ei gydnabod, mae'r amhariad yn cael ei wyrdroi. Mae'r gwrthdroad yn golygu nad yw'r swm cario presennol yn fwy na'r hyn y byddai'r swm cario wedi bod, pe na bai'r amhariad wedi cael ei gydnabod o'r blaen. Mae'r gwrthdroad amhariad yn cael ei gydnabod mewn elw neu golled.

**Anghydnabod o asedau ariannol**

Mae asedau ariannol yn cael eu hanghydnabod dim ond pan fydd yr hawliau cytundebol i'r llif arian o'r ased yn dod i ben neu wedi'u setlo, neu pan fydd y cwmni'n trosglwyddo'r ased ariannol ac yn sylweddol yr holl risgiau a gwobrau perchnogaeth i endid arall, neu os cedwir rhai risgiau a gwobrau sylweddol o berchnogaeth ond bod rheolaeth o'r ased wedi ei throsglwyddo i barti arall sy'n gallu gwerthu'r ased yn ei gyfanrwydd i drydydd parti digyswllt.

**Dosbarthiad rhwymedigaethau ariannol**

Dosberthir rhwymedigaethau ariannol ac offerynnau ecwiti yn ôl sylwedd y trefniadau cytundebol a gofnodwyd. Offeryn ecwiti yw unrhyw gontract sy'n dangos diddordeb gweddilliol yn asedau'r cwmni ar ôl tynnu ei holl rwymedigaethau.

**Rhwymedigaethau ariannol sylfaenol**

Mae rhwymedigaethau ariannol sylfaenol, gan gynnwys credydwyr a benthyciadau banc yn cael eu cydnabod i ddechrau am bris trafodion oni bai bod y trefniant yn llunio trafodiad ariannol, lle mae'r offeryn dyled yn cael ei fesur ar werth presennol taliadau'r dyfodol ac ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw rhwymedigaethau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai sy'n daladwy o fewn blwyddyn yn cael eu hamorteiddio.

Wedi hynny, mae offerynnau dyled yn cael eu cario ar gost amorteiddio, gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.

Mae credydwyr masnach yn rhwymedigaethau i dalu am nwyddau neu wasanaethau sydd wedi'u caffael yng nghwrs cyffredin busnes gan gyflenwyr. Dosberthir symiau sy'n daladwy fel rhwymedigaethau cyfredol os yw taliad yn ddyledus o fewn blwyddyn neu lai. Os nad ydynt, fe'u cyflwynir fel rhwymedigaethau nad ydynt yn gyfredol. Cydnabyddir credydwyr masnach i

ddechrau am bris trafodion ac wedi hynny fe'u mesurir ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol.

**Anghydnabod rhwymedigaethau ariannol**

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cael eu hanghydnabod pan fydd rhwymedigaethau cytundebol y cwmni'n dod i ben neu'n cael eu rhyddhau neu eu canslo.

**Dyledwyr**

Cydnabyddir dyledwyr masnach a dyledwyr eraill ar y swm setlo ar ôl i unrhyw ddisgownt masnach gael ei gynnig. Rhoddir gwerth rhagdaliadau ar y swm ad-dalu net o unrhyw ddisgowntiau masnach sy'n ddyledus.

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31  
MAWRTH 2022**

**1.POLISIÂU CYFRIFO - parhad**

**Offerynnau ariannol**

**Arian parod yn y banc ac mewn llaw**

Mae arian parod mewn banc ac arian parod mewn llaw yn cynnwys arian parod a buddsoddiadau hylifol iawn tymor byr gydag aeddfedrwydd byr o dri mis neu lai o ddyddiad caffael neu agor yr adnau neu gyfrif tebyg.

**Credydwyr a darpariaethau**

Cydnabyddir credydwyr a darpariaethau lle mae gan yr elusen rywmedigaeth bresennol o ganlyniad i ddiwyddiad yn y gorffennol a fydd yn ôl pob tebyg yn arwain at drosglwyddo arian i drydydd parti a gellir mesur neu amcangyfrif y swm sy'n ddyledus i setlo'r rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae credydwyr a darpariaethau fel arfer yn cael eu cydnabod yn eu swm setlo ar ôl caniatáu unrhyw ostyngiadau masnach sy'n ddyledus.

**2.GWEITHGAREDDAU MASNACHU ERAILL**

	2022	2021
	£	£
Incwm siop	32,702	-
Incwm llyfrau	21,208	-
	<u>53,910</u>	<u>-</u>

**3.INCWM BUDDSODDI**

	2022	2021
	£	£
Llog cyfrif adnau	<u>6</u>	<u>29</u>

**4.TÂL A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR**

Doedd dim tâl ymddiriedolwyr na budd-daliadau eraill am y flwyddyn wedi dod i ben ar 31 Mawrth 2022 na chwaith am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021.

**Treuliau'r Ymddiriedolwyr**

Ni thalwyd treuliau'r ymddiriedolwyr am y flwyddyn i ben ar 31 Mawrth 2022 na chwaith am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021.

**5 . CYMARIAETHAU AR GYFER DATGANIAD GWEITHGAREDDAU ARIANNOL**

	Cronfa anghyfyn gedig £
<b>INCWM A GWADDOLION O</b>	
Rhoddion ac etifeddiaethau	19,417
Incwm buddsoddi	29
Incwm arall	<u>18,770</u>
<b>Cyfanswm</b>	<b>38,216</b>
<b>GWARIANT AR</b>	
<b>Gweithgareddau elusennol</b>	
Cyffredinol	21,611
Arall	20,000

<b>Cyfanswm</b>	41,611
<b>INCWM NET/(GWARIANT)</b>	(3,395)
<b>CYSONI CRONFEYDD</b>	
<b>Cyfanswm yr arian a ddygwyd ymlaen</b>	549,160

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH 2022**

**5.CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU  
ARIANNOL - parhad**

Cronfa  
anghyfyngedig

£

**CYFANSWM YR ARIAN A GARIWYD YMLAEN**

545,  
765

**6. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL**

	Eiddo rhydd - ddali adol £	Offer a pheiriannau £	Cyfa nsy miau £
<b>COST</b>			
Ar 1 Ebrill 2021	457, 115	4,324	461,4 39
Ychwanegiadau	36,5 80	-	36,5 80
	<u>493, 695</u>	<u>4,324</u>	<u>498,0 19</u>
Ar 31 Mawrth 2022			
<b>DIBRISIAD</b>			
Ar 1 Ebrill 2021	-	1,712	1,7 12
Tâl am flwyddyn	4,93 7	1,712	6,6 49
	<u>4,93 7</u>	<u>3,424</u>	<u>8,3 61</u>
Ar 31 Mawrth 2022			
<b>GWERTH LLYFR NET</b>			
Ar 31 Mawrth 2022	488, 758	900	489,6 58
Ar 31 Mawrth 2021	457, 115	2,612	459,7 27

**7.STOCIAU**

		20	20
		22	21
Stociau		£	£
		20, 50	18, 14
		<u>0</u>	<u>8</u>

**8.DYLEDWYR: SYMIAU'N DISGYN YN DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN**

		2	2
		0	0
		2	2
		2	1
TAW		£	£
		19	28
		<u>3</u>	<u>8</u>

**9 CREDYDWYR: SYMIAU'N DISGYN O FEWN BLWYDDYN**

		20	2
		22	0
Credydwyr masnach		£	2
		3, 28	1 £
		2	-

Credydwyr eraill

2,4  
28

2,5  
00

5,7  
10

2,5  
00

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

=====  
=====

=====  
=====

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH  
2022**

<b>10. CREDYDWYR : SYMIAU'N DISGYN YN DDYLEDUS AR ÔI MWY NA BLWYDDYN</b>	2022 £	2021 £
Benthyciadau banc (gweler nodyn 11)	-	32,082

**11. BENTHYCIADAU**

Rhoddir dadansoddiad o aeddfedrwydd benthyciadau isod:

	2022 £	2021 £
Symiau'n disgyn rhwng dwy a phum mlynedd:		
Benthyciadau banc - 2-5 mlynedd		32,082

Cafodd y benthyciad banc ei ad-dalu'n llawn yn ystod y flwyddyn.

**1 SYMUD MEWN CRONFEYDD**

	Am 1.4.2 <u>1</u> £	Symud iad Net mewn <del>cyllid</del> £	Ar 31.3.2 2 <u>£</u>
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	545, 765	8,692	554,4 57
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	545, 765	8,692	554,4 57

Dyma symudiad net mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod:

	Adnoddau sy'n dod i mewn £	Adnoddau u-wedi'u gwario £	Symud mewn cronfeyd d £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	86,9 79	(78,28 7)	8,692
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	86,9 79	(78,28 7)	8,692

**Cymariaethau ar gyfer symud mewn cronfeydd**

	Ar 1.4.2 0 £	Symudia d net mewn cronfe ydd £	Ar 31.3.2 1 £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	549, 160	(3,395 )	545,7 65
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	549, 160	(3,395 )	545,7 65

Dyma symudiad net cymharol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod:

**Cronfeydd anghyfyngedig**  
Cronfa gyffredinol

**CYFANSWM CRONFEYDD**

Adnoddau sy'n dod i mewn £	Adnodda u wedi'u gwario £	Symud mewn cronfeyd d £
38,2 16	(41,61 1)	(3,395)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
38,2 16	(41,61 1)	(3,395)

**CYMDEITHAS Tŷ**  
**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -**  
**parhad**  
**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31**  
**MAWRTH 2022**

**12. SYMUD MEWN CRONFEYDD - parhad**

Dyma sefyllfa blwyddyn 12 mis gyfredol a blwyddyn 12 mis flaenorol gyda'i gilydd :

	Ar 1.4.2 0 £	Symudiad net me wn cylli d £	Ar 31.3 .22 £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	549, 160	5,29 7	554, 457
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>549, 160</u>	<u>5,29 7</u>	<u>554, 457</u>

Dyma symudiad net cyfunol blwyddyn 12 mis gyfredol a blwyddyn 12 mis flaenorol mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod:

	Adnodda u sy'n dod i mewn £	Adnod dau wedi'u gwario £	Symud mewn cronfe ydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	125,195	(119,89 8)	5,297
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>125,195</u>	<u>(119,89 8)</u>	<u>5,297</u>

**13. DATGELIADAU CYSYLLTIEDIG Â PHARTION**

Ni fu unrhyw drafodion parti cysylltiedig yn y cyfnod adrodd y mae angen eu datgelu.

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH**

	2022	2021
	£	£
<b>INCWM A GWADDOL</b>		
<b>Rhoddion ac etifeddiaethau</b>		
Rhoddion ac incwm aelodaeth	4,773	3,417
Rhoddion	4,990	-
Cymorth rhodd	1,243	-
Grantiau	-	16,000
	<hr/>	<hr/>
	11,006	19,417
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Incwm siop	32,702	-
Incwm llyfrau	21,208	-
	<hr/>	<hr/>
	53,910	-
<b>Incwm buddsoddi</b>		
Llog cyfrif adnau	6	29
<b>Incwm arall</b>		
Incwm arall	4,408	-
Incwm rhent	15,400	15,400
Llogi ystafelloedd	2,249	3,370
	<hr/>	<hr/>
	22,057	18,770
<b>Cyfanswm yr adnoddau sy'n dod i mewn</b>	<hr/>	<hr/>
	86,979	38,216
<b>GWARIANT</b>		
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Stoc agoriadol	18,148	-
Pryniannau	47,308	-
Stoc diweddol	(20,500)	-
	<hr/>	<hr/>
	44,956	-
<b>Gweithgareddau elusenol</b>		
Amrywiolion	1,930	2,328
<b>Arall</b>		
Cyfran elw MIA	-	20,000
<b>Costau cynnal Rheolaeth</b>		
Trethi lleol a dŵr	1,741	2,702
Yswiriant	2,381	1,134
Golau a gwres	2,320	2,592
Hysbysebu	557	-
Tâl rheoli	10,000	10,000
Atgyweiriadau	2,328	1,143
Teithio	13	-
Costau cymorth til	850	-
Costau cyfrifiadurol	250	-
Cyfrifo	2,105	-
Trwyddedau a thanysgrifiadau	1,623	-
Eiddo rhydd-ddaliadol	4,937	-
Cario ymlaen	29,105	17,571

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH**

	2022	2021
	£	£
<b>Rheolaeth</b>		
Dygwyd ymlaen	29,105	17,571
Planhigion a pheiriannau	1,712	1,712
	<hr/>	<hr/>
	30,817	19,283
<b>Cyllid</b>		
Taliadau banc	453	-
Llog benthyciad banc	131	-
	<hr/>	<hr/>
	584	-
	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd	78,287	41,611
	<hr/>	<hr/>
<b>Incwm net/(gwariant)</b>	8,692	(3,395)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

**DATGANIADAU ARIANNOL HEB EU  
HARCHWILIO**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
31 MAWRTH**

**2022**

**i**

**GYMDEITHAS TŶ TAWE**

Bevan Buckland  
LLP Llwr  
Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter  
Abertawe  
SA7  
9LA

# CYMDEITHAS Tŷ

## CYNNWYS Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2022

	<b>Tudalen</b>
<b>Manylion Cyfeirio a Gweinyddol</b>	1
<b><u>Adroddiad yr Ymddiriedolwyr</u></b>	<b><u>2</u></b>
<b>Adroddiad Archwiliwr Annibynnol</b>	3
<b>Datganiad o Weithgareddau Ariannol</b>	4
<b>Taflen Balans</b>	5
<b>Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol</b>	6 i 11
<b>Datganiad Manwl o Weithgareddau Ariannol</b>	12 i 13

**CYMDEITHAS Tŷ**  
**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL Y**  
**FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH**  
**2022**

**YMDDIRIEDOLWYR**

U D R Evans Ymddiriedolwr  
G H Gruffudd Cadeirydd  
G James Ymddiriedolwr (ymddiswyddodd  
9.8.21)  
Ms J M Gruffudd (penodwyd 25.5.21)

**PRIF GYFEIRIAD**

Tŷ Tawe  
9 Stryd Christina  
Abertawe  
SA1 4EW

**RHIF ELUSEN GOFRESTREDIG** 514082

**ARCHWILIWR ANNIBYNNOL**

Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter  
Abertawe  
SA7  
9LA

**ADRODDIAD YR  
YMDDIRIEDOLWYR  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN  
AR 31 MAWRTH 2022**

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (yn effeithiol 1 Ionawr 2019).

**AMCANION A GWEITHGAREDDAU**

**Amcanion a nodau**

Amcan Cymdeithas Ty Tawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal.

Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg, dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

**CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD**

**Gweithgareddau elusenol**

Mae gweithgareddau elusenol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lanswyd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnwys clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

**ADOLYGIAD ARIANNOL**

**Polisi cronfeydd wrth gefn**

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £49,816 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen golled o £25,303. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

**STRWYTHUR, LLYWODRAETHIANT A RHEOLI**

**Dogfen lywodraethol**

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred o ymddiriedaeth ac mae'n gyfystyr ag elusen heb ei hymgorffori.

**Rheoli risg**

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

Cymeradwywyd drwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan:

.....  
Ms J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

**ADRODDIAD ANNIBYNNOL ARCHWILIWR I Y YMDDIRIEDOLWYR  
CYMDEITHAS Tŷ TAWE**

**Adroddiad archwilydd annibynnol i ymddiriedolwyr Cymdeithas Tŷ Tawe**

Rwy'n adrodd i ymddiriedolwyr yr elusen ar fy archwiliad o gyfrifon Cymdeithas Tŷ Tawe (yr Ymddiriedolaeth) am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2022.

**Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad**

Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth yr ydych yn gyfrifol am baratoi y cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ('y Ddeddf').

Rwy'n adrodd mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gynhaliwyd o dan adran 145 o'r Ddeddf ac wrth gynnal fy archwiliad rwyf wedi dilyn pob Cyfarwyddyd perthnasol a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

**Datganiad archwiliwr annibynnol**

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Rwy'n cadarnhau nad oes unrhyw faterion materol wedi dod i'm sylw mewn cysylltiad â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu mewn unrhyw fodd materol:

1. na chadwyd cofnodion cyfrifo mewn perthynas â'r Ymddiriedolaeth fel sy'n ofynnol gan adran 130 o'r Ddeddf; neu
2. nad yw'r cyfrifon yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion perthnasol ynghylch ffurf a chynnwys cyfrifon a nodir yn y Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi barn wir a theg nad yw'n fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Does gen i ddim pryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r archwiliad y dylid tynnu sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon i gael ei gyrraedd.

Harri Lloyd-Davies Bevan Buckland LLP  
Llawr Gwaelod  
Tŷ Ceredigion  
Llys Castell  
Parc Menter Abertawe  
SA7 9LA

Dyddiad: .....

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD O WEITHGAREDDAU  
ARIANNOL AR GYFER Y  
FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH  
2022**

		2022 Cronfa anghyfyn gedig £	2 0 2 1 Cyfans wm cronfe ydd £
	Nodiadau		
<b>INCWM A GWADDOLION O</b>			
Rhoddion ac etifeddiaethau		11,006	19,4 17
Gweithgareddau masnachu eraill	2	53,910	-
Incwm buddsoddi	3	6	29
Incwm arall		22,057	18,7 70
<b>Cyfanswm</b>		<u>86,979</u>	<u>38,2 16</u>
<b>GWARIANT AR</b>			
Codi arian		44,956	-
<b>Gweithgareddau elusenol</b>			
Cyffredinol		33,331	21,6 11
Arall		-	20,0 00
<b>Cyfanswm</b>		<u>78,287</u>	<u>41,6 11</u>
<b>INCWM NET/(GWARIANT)</b>		<u><u>8,692</u></u>	<u><u>(3,39 5)</u></u>
<b>CYSONI CRONFEYDD</b>			
Cyfanswm yr arian a ddygydd ymlaen		545,765	549, 160
<b>CYFANSWM YR ARIAN A GARIWYD YMLAEN</b>		<u>554,457</u>	<u>545, 765</u>

**TAFLEN BALANS  
31 MAWRTH 2022**

	Nodiadau	2022 Cronfa anghyfyngedig £	2020 Cyfanswm cronfeydd £
<b>ASEDAU SEFYDLOG</b>			
Asedau diriaethol	6		459,727
	489,658		
<b>ASEDAU PRESENNOL</b>			
Stociau	7		18,148
Dyledwyr	20,500 8		28
Arian yn y banc	193	49,816	102,444
		<u>70,509</u>	<u>120,620</u>
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau'n disgyn yn ddyledus o fewn blwyddyn		9	(2,500)
		<u>(5,710)</u>	
<b>ASEDAU CYFREDOL NET</b>		<u>64,799</u>	<u>118,120</u>
<b>CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL</b>		554,457	577,847
<b>CREDYDWYR</b>			
Symiau'n disgyn ar ôl mwy na blwyddyn	10		(32,082)
	-		
<b>ASEDAU NET</b>		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CRONFEYDD</b>	12		
Cronfeydd anghyfyngedig		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>		<u>554,457</u>	<u>545,765</u>

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr ac awdurdodwyd hwy i'w cyhoeddi ar .....

a llofnodwyd ar ei ran gan

.....  
J M Gruffudd - Ymddiriedolwr

## CYMDEITHAS Tŷ

### NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL AM Y FLWYDDYN I BEN 31 MAWRTH 2022

#### 1. POLISIÂU CYFRIFO

##### Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Paratowyd datganiadau ariannol yr elusen, sy'n endid budd cyhoeddus o dan FRS 102, yn unol â'r SORP Elusennau (FRS 102) 'Cyfrifeg ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arfer a Argymhellir sy'n berthnasol i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (effeithiol 1 Ionawr 2019)', Safon Adrodd Ariannol 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland' a Deddf Elusennau 2011. Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Mae'r elusen wedi manteisio ar yr eithriadau datgelu canlynol wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn, fel y caniateir gan FRS 102 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland':

- gofynion Adran 7 Datganiad o Lif Arian.

##### Incwm

Cydnabyddir yr holl incwm yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol unwaith y bydd gan yr elusen hawl i'r arian, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn a gellir mesur y swm yn ddibynadwy.

Mae rhoddion ac incwm cymynroddion yn cynnwys rhoddion, aelodaeth, anrhegion a grantiau sy'n darparu cyllid craidd neu sydd o natur gyffredinol ac yn cael eu cydnabod lle mae hawl, tebygolrwydd o dderbyn a gellir mesur y swm gyda digon o ddibynadwyedd.

Mae gweithgareddau masnachu eraill yn cynnwys siop a gwerthu llyfrau. Cydnabyddir y rhain wrth eu dderbyn.

Mae incwm buddsoddi yn cynnwys llog ar arian sy'n cael ei gynnal ar adneuo. Cydnabyddir hyn wrth ei dderbyn.

Mae incwm arall yn cynnwys llogi ystafelloedd, incwm rhent a hawliad yswiriant.

Cydnabyddir yr incwm o logi ystafelloedd pan fydd y llogi yn digwydd.

Cydnabyddir incwm rhent wrth ei dderbyn, a chaiff ei ohirio pan fydd y taliad wedi ei dderbyn cyn y cyfnod y mae'n ymwneud ag ef.

Mae cais yswiriant yn cael ei gredydu i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol wrth ei dderbyn.

##### Gwariant

Cydnabyddir rhwymedigaethau fel gwariant cyn gynted ag y mae rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddehongliadol yn ymrwymo'r elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen trosglwyddo buddion economaidd mewn setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae gwariant yn cael ei gyfrif ar sail groniodol ac mae wedi'i ddsbarthu o dan benawdau sy'n cyfannu'r holl gost sy'n gysylltiedig â'r categori. Lle na ellir priodoli costau'n uniongyrchol i benawdau penodol maent wedi'u dyrannu i weithgareddau ar sail sy'n gyson â defnyddio adnoddau.

##### Asedau sefydlog diriaethol

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig.

Eiddo rhydd-ddaliadol - 1% ar gost  
Offer a pheiriannau - Llinell syth dros 4 blynedd

##### Stociau

Mae stociau'n cael eu gwerthfawrogi ar yr isaf o gost a gwerth gwireddadwy net, ar ôl gwneud lwfans dyledus ar gyfer eitemau sy'n darford ac yn symud yn araf.

##### Trethiant

Mae'r elusen wedi'i heithrio rhag treth ar ei gweithgareddau elusennol.

##### Cyfrifeg y gronfa

Gellir defnyddio arian anghyfyngedig yn unol â'r amcanion elusennol yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr.

### **CYMDEITHAS Tŷ**

Dim ond at ddibenion cyfyngedig penodol y gellir defnyddio arian cyfyngedig o fewn amcanion yr elusen. Mae cyfyngiadau'n codi pan gaiff ei bennu gan y rhoddwr neu pan fydd arian yn cael ei godi at ddibenion cyfyngedig penodol.

Mae esboniad pellach o natur a phwrpas pob cronfa wedi ei gynnwys yn y nodiadau i'r datganiadau ariannol.

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH  
2022**

**1.POLISIÂU CYFRIFEG -**

**parhad**

Mae'r cwmni wedi dewis i gymhwyso darpariaethau Adran 11 'Offerynnau Ariannol Sylfaenol' ac Adran 12 'Materion Offerynnau Ariannol Eraill' o FRS 102 i'w holl offerynnau ariannol.

Cydnabyddir offerynnau ariannol ym mantolen y cwmni pan ddaw'r cwmni'n barti i ddarpariaethau cytundebol yr offeryn.

Mae asedau a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu gwrthbwysu, gyda'r symiau net a gyflwynir yn y datganiadau ariannol, pan fo hawl gorfodol yn gyfreithiol i allosod y symiau cydnabyddedig ac mae bwriad i setlo ar sail net neu wireddu'r ased a setlo'r atebolrwydd ar yr un pryd.

**Asedau ariannol sylfaenol**

Mae asedau ariannol sylfaenol sy'n cynnwys dyledwyr a balansau arian parod a banc, yn cael eu mesur i ddechrau am bris trafodion gan gynnwys costau trafodion ac yn cael eu cario wedyn ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol oni bai bod y trefniant yn golygu trafodiad ariannol, lle mae'r trafodiad yn cael ei fesur ar werth presennol derbynebaw'r dyfodol sy'n cael eu disgownt ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw asedau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai derbyniadwy o fewn blwyddyn yn cael hamorteiddio.

**Amharu ar asedau ariannol**

Asesir asedau ariannol, ar wahân i'r rhai sy'n cael eu cadw mewn gwerth teg drwy elw a cholled, ar gyfer dangosyddion amhariad ar bob dyddiad gorffen adrodd.

Mae asedau ariannol yn cael eu amharu lle mae tystiolaeth wrthrychol, o ganlyniad i un neu fwy o ddigwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl cydnabyddiaeth gychwynnol yr ased ariannol, y caiff llif arian amcangyfrifedig yn y dyfodol ei effeithio. Os oes amhariad ar ased, y golled amharu yw'r gwahaniaeth rhwng y swm cario a gwerth presennol y llif arian amcangyfrifedig a ddisgowntir ar gyfradd llog effeithiol wreiddiol yr ased. Cydnabyddir y golled amharu mewn elw neu golled

Os oes gostyngiad yn y golled amharu sy'n deillio o ddigwyddiad yn digwydd ar ôl i'r amhariad gael ei gydnabod, mae'r amhariad yn cael ei wyrdroi. Mae'r gwrthdroad yn golygu nad yw'r swm cario presennol yn fwy na'r hyn y byddai'r swm cario wedi bod, pe na bai'r amhariad wedi cael ei gydnabod o'r blaen. Mae'r gwrthdroad amhariad yn cael ei gydnabod mewn elw neu golled.

**Anghydnabod o asedau ariannol**

Mae asedau ariannol yn cael eu hanghydnabod dim ond pan fydd yr hawliau cytundebol i'r llif arian o'r ased yn dod i ben neu wedi'u setlo, neu pan fydd y cwmni'n trosglwyddo'r ased ariannol ac yn sylweddol yr holl risgiau a gwobrau perchnogaeth i endid arall, neu os cedwir rhai risgiau a gwobrau sylweddol o berchnogaeth ond bod rheolaeth o'r ased wedi ei throsglwyddo i barti arall sy'n gallu gwerthu'r ased yn ei gyfanrwydd i drydydd parti digyswllt.

**Dosbarthiad rhwymedigaethau ariannol**

Dosberthir rhwymedigaethau ariannol ac offerynnau ecwiti yn ôl sylwedd y trefniadau cytundebol a gofnodwyd. Offeryn ecwiti yw unrhyw gontract sy'n dangos diddordeb gweddilliol yn asedau'r cwmni ar ôl tynnu ei holl rwymedigaethau.

**Rhwymedigaethau ariannol sylfaenol**

Mae rhwymedigaethau ariannol sylfaenol, gan gynnwys credydwyr a benthyciadau banc yn cael eu cydnabod i ddechrau am bris trafodion oni bai bod y trefniant yn llunio trafodiad ariannu, lle mae'r offeryn dyled yn cael ei fesur ar werth presennol taliadau'r dyfodol ac ar gyfradd llog y farchnad. Nid yw rhwymedigaethau ariannol sy'n cael eu dosbarthu fel rhai sy'n daladwy o fewn blwyddyn yn cael eu hamorteiddio.

Wedi hynny, mae offerynnau dyled yn cael eu cario ar gost amorteiddio, gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.

Mae credydwyr masnach yn rhwymedigaethau i dalu am nwyddau neu wasanaethau sydd wedi'u caffael yng nghwrs cyffredin busnes gan gyflenwyr. Dosberthir symiau sy'n daladwy fel rhwymedigaethau cyfredol os yw taliad yn ddyledus o fewn blwyddyn neu lai. Os nad ydynt, fe'u cyflwynir fel rhwymedigaethau nad ydynt yn gyfredol. Cydnabyddir credydwyr masnach i

ddechrau am bris trafodion ac wedi hynny fe'u mesurir ar gost amorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol.

**Anghydnabod rhwymedigaethau ariannol**

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cael eu hanghydnabod pan fydd rhwymedigaethau cytundebol y cwmni'n dod i ben neu'n cael eu rhyddhau neu eu canslo.

**Dyledwyr**

Cydnabyddir dyledwyr masnach a dyledwyr eraill ar y swm setlo ar ôl i unrhyw ddisgownt masnach gael ei gynnig. Rhoddir gwerth rhagdaliadau ar y swm ad-dalu net o unrhyw ddisgowntiau masnach sy'n ddyledus.

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**  
**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31  
MAWRTH 2022**

**1.POLISIÂU CYFRIFO - parhad**

**Offerynnau ariannol**

**Arian parod yn y banc ac mewn llaw**

Mae arian parod mewn banc ac arian parod mewn llaw yn cynnwys arian parod a buddsoddiadau hylifol iawn tymor byr gydag aeddfedrwydd byr o dri mis neu lai o ddyddiad caffael neu agor yr adnau neu gyfrif tebyg.

**Credydwyr a darpariaethau**

Cydnabyddir credydwyr a darpariaethau lle mae gan yr elusen rywmedigaeth bresennol o ganlyniad i ddiwyddiad yn y gorffennol a fydd yn ôl pob tebyg yn arwain at drosglwyddo arian i drydydd parti a gellir mesur neu amcangyfrif y swm sy'n ddyledus i setlo'r rhwymedigaeth yn ddibynadwy. Mae credydwyr a darpariaethau fel arfer yn cael eu cydnabod yn eu swm setlo ar ôl caniatáu unrhyw ostyngiadau masnach sy'n ddyledus.

**2.GWEITHGAREDDAU MASNACHU ERAILL**

	2022	2021
	£	£
Incwm siop	32,702	-
Incwm llyfrau	21,208	-
	<u>53,910</u>	<u>-</u>

**3.INCWM BUDDSODDI**

	2022	2021
	£	£
Llog cyfrif adnau	<u>6</u>	<u>29</u>

**4.TÂL A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR**

Doedd dim tâl ymddiriedolwyr na budd-daliadau eraill am y flwyddyn wedi dod i ben ar 31 Mawrth 2022 na chwaith am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021.

**Treuliau'r Ymddiriedolwyr**

Ni thalwyd treuliau'r ymddiriedolwyr am y flwyddyn i ben ar 31 Mawrth 2022 na chwaith am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021.

**5 . CYMARIAETHAU AR GYFER DATGANIAD GWEITHGAREDDAU ARIANNOL**

	Cronfa anghyfyn gedig £
<b>INCWM A GWADDOLION O</b>	
Rhoddion ac etifeddiaethau	19,417
Incwm buddsoddi	29
Incwm arall	<u>18,770</u>
<b>Cyfanswm</b>	<b>38,216</b>
<b>GWARIANT AR</b>	
<b>Gweithgareddau elusennol</b>	
Cyffredinol	21,611
Arall	20,000

<b>Cyfanswm</b>	41,611
<b>INCWM NET/(GWARIANT)</b>	(3,395)
<b>CYSONI CRONFEYDD</b>	
<b>Cyfanswm yr arian a ddygwyd ymlaen</b>	549,160

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN I BEN AR 31 MAWRTH 2022**

**5.CYMARIAETHAU AR GYFER Y DATGANIAD O WEITHGAREDDAU  
ARIANNOL - parhad**

Cronfa  
anghyfyngedig

£

**CYFANSWM YR ARIAN A GARIWYD YMLAEN**

545,  
765

**6. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL**

	Eiddo rhydd - ddali adol £	Offer a pheiriannau £	Cyfa nsy miau £
<b>COST</b>			
Ar 1 Ebrill 2021	457, 115	4,324	461,4 39
Ychwanegiadau	36,5 80	-	36,5 80
Ar 31 Mawrth 2022	<u>493, 695</u>	<u>4,324</u>	<u>498,0 19</u>
<b>DIBRISIAD</b>			
Ar 1 Ebrill 2021	-	1,712	1,7 12
Tâl am flwyddyn	4,93 7	1,712	6,6 49
Ar 31 Mawrth 2022	<u>4,93 7</u>	<u>3,424</u>	<u>8,3 61</u>
<b>GWERTH LLYFR NET</b>			
Ar 31 Mawrth 2022	<u>488, 758</u>	900	489,6 58
Ar 31 Mawrth 2021	<u>457, 115</u>	2,612	459,7 27

**7.STOCIAU**

		20	20
		22	21
Stociau		£	£
		20, 50	18, 14
		<u>0</u>	<u>8</u>

**8.DYLEDWYR: SYMIAU'N DISGYN YN DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN**

		2	2
		0	0
		2	2
		2	1
TAW		£	£
		19	28
		<u>3</u>	<u>8</u>

**9 CREDYDWYR: SYMIAU'N DISGYN O FEWN BLWYDDYN**

		20	2
		22	0
Credydwyr masnach		£	2
		3, 28	1 £
		2	-

Credydwyr eraill

2,4  
28

2,5  
00

5,7  
10

2,5  
00

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

=====  
=====

=====  
=====

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -  
parhad**

**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH  
2022**

<b>10. CREDYDWYR : SYMIAU'N DISGYN YN DDYLEDUS AR ÔI MWY NA BLWYDDYN</b>	2022 £	2021 £
Benthyciadau banc (gweler nodyn 11)	-	32,082

**11. BENTHYCIADAU**

Rhoddir dadansoddiad o aeddfedrwydd benthyciadau isod:

	2022 £	2021 £
Symiau'n disgyn rhwng dwy a phum mlynedd:		
Benthyciadau banc - 2-5 mlynedd		32,082

Cafodd y benthyciad banc ei ad-dalu'n llawn yn ystod y flwyddyn.

**1 SYMUD MEWN CRONFEYDD**

	Am 1.4.2 <u>1</u> £	Symud iad Net mewn <del>cyllid</del> £	Ar 31.3.2 2 <u>£</u>
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	545, 765	8,692	554,4 57
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	545, 765	8,692	554,4 57

Dyma symudiad net mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod:

	Adnoddau sy'n dod i mewn £	Adnoddau u-wedi'u gwario £	Symud mewn cronfeyd d £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	86,9 79	(78,28 7)	8,692
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	86,9 79	(78,28 7)	8,692

**Cymariaethau ar gyfer symud mewn cronfeydd**

	Ar 1.4.2 0 £	Symudia d net mewn cronfe ydd £	Ar 31.3.2 1 £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	549, 160	(3,395 )	545,7 65
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	549, 160	(3,395 )	545,7 65

Dyma symudiad net cymharol mewn cronfeydd, a gynhwysir yn yr uchod:

**Cronfeydd anghyfyngedig**  
Cronfa gyffredinol

Adnoddau sy'n dod i mewn £	Adnodda u wedi'u gwario £	Symud mewn cronfeyd d £
38,2 16	(41,61 1)	(3,395)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	38,2 16	(41,61 1) (3,395)

**CYMDEITHAS Tŷ**  
**NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL -**  
**parhad**  
**AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31**  
**MAWRTH 2022**

**12. SYMUD MEWN CRONFEYDD - parhad**

Dyma sefyllfa blwyddyn 12 mis gyfredol a blwyddyn 12 mis flaenorol gyda'i gilydd :

	Ar 1.4.2 0 £	Symudiad net me wn cylli d £	Ar 31.3 .22 £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	549, 160	5,29 7	554, 457
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>549, 160</u>	<u>5,29 7</u>	<u>554, 457</u>

Dyma symudiad net cyfunol blwyddyn 12 mis gyfredol a blwyddyn 12 mis flaenorol mewn cronfeydd, sydd wedi'u cynnwys yn yr uchod:

	Adnodda u sy'n dod i mewn £	Adnod dau wedi'u gwario £	Symud mewn cronfe ydd £
<b>Cronfeydd anghyfyngedig</b>			
Cronfa gyffredinol	125,195	(119,89 8)	5,297
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>CYFANSWM CRONFEYDD</b>	<u>125,195</u>	<u>(119,89 8)</u>	<u>5,297</u>

**13. DATGELIADAU CYSYLLTIEDIG Â PHARTION**

Ni fu unrhyw drafodion parti cysylltiedig yn y cyfnod adrodd y mae angen eu datgelu.

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH**

	2022	2021
	£	£
<b>INCWM A GWADDOL</b>		
<b>Rhoddion ac etifeddiaethau</b>		
Rhoddion ac incwm aelodaeth	4,773	3,417
Rhoddion	4,990	-
Cymorth rhodd	1,243	-
Grantiau	-	16,000
	<hr/>	<hr/>
	11,006	19,417
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Incwm siop	32,702	-
Incwm llyfrau	21,208	-
	<hr/>	<hr/>
	53,910	-
<b>Incwm buddsoddi</b>		
Llog cyfrif adnau	6	29
<b>Incwm arall</b>		
Incwm arall	4,408	-
Incwm rhent	15,400	15,400
Llogi ystafelloedd	2,249	3,370
	<hr/>	<hr/>
	22,057	18,770
<b>Cyfanswm yr adnoddau sy'n dod i mewn</b>	<hr/>	<hr/>
	86,979	38,216
<b>GWARIANT</b>		
<b>Gweithgareddau masnachu eraill</b>		
Stoc agoriadol	18,148	-
Pryniannau	47,308	-
Stoc diweddol	(20,500)	-
	<hr/>	<hr/>
	44,956	-
<b>Gweithgareddau elusenol</b>		
Amrywiolion	1,930	2,328
<b>Arall</b>		
Cyfran elw MIA	-	20,000
<b>Costau cynnal Rheolaeth</b>		
Trethi lleol a dŵr	1,741	2,702
Yswiriant	2,381	1,134
Golau a gwres	2,320	2,592
Hysbysebu	557	-
Tâl rheoli	10,000	10,000
Atgyweiriadau	2,328	1,143
Teithio	13	-
Costau cymorth til	850	-
Costau cyfrifiadurol	250	-
Cyfrifo	2,105	-
Trwyddedau a thanysgrifiadau	1,623	-
Eiddo rhydd-ddaliadol	4,937	-
Cario ymlaen	29,105	17,571

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

**CYMDEITHAS Tŷ**

**DATGANIAD MANWL O WEITHGAREDDAU ARIANNOL  
AM Y FLWYDDYN DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH**

	2022	2021
	£	£
<b>Rheolaeth</b>		
Dygwyd ymlaen	29,105	17,571
Planhigion a pheiriannau	1,712	1,712
	<hr/>	<hr/>
	30,817	19,283
<b>Cyllid</b>		
Taliadau banc	453	-
Llog benthyciad banc	131	-
	<hr/>	<hr/>
	584	-
	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd	78,287	41,611
	<hr/>	<hr/>
<b>Incwm net/(gwariant)</b>	8,692	(3,395)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol

**CYMDEITHAS TY TAWE - CANOLFAN GYMRAEG ABERTAWE**

England & Wales - Charity number 514082

---

# Accounts

---

# **CYMDEITHAS TŶ TAWE**

**ADRODDIAD  
ARIANNOL**

**31 Mawrth 2021**

## **CYMDEITHAS TY TAWE**

### **ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2021**

Mae'r ymddiriedolwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol yr elusen ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2021. Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu darpariaethau Cyfrifo ac Adrodd gan Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellir sy'n gymwys i elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (effeithiol 1 Ionawr 2019).

#### **AMCANION A GWEITHGAREDDAU**

##### **Amcanion a nodau**

Amcan Abertawe yr hyrwyddo'r Gymraeg yn Abertawe a'r ardal. Mae'r nodau'n cynnwys darparu canolfan Gymraeg, cynnal siop Gymraeg, darparu adnoddau i gymdeithasau Cymraeg gynnal gweithgareddau, cefnogi Menter Iaith Abertawe, cynnal gweithgareddau Cymraeg dosbarthiadau i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr a phobl ifanc, ac i bawb yn yr ardal sy'n dymuno cryfhau eu cysylltiad â'r iaith.

#### **CYFLAWNIAD A PHERFFORMIAD**

##### **Gweithgareddau elusennol**

Mae gweithgareddau elusennol yn ymwneud â hyrwyddo'r iaith Gymraeg a'i diwylliant yn ardal Abertawe. Er 1987 sefydlodd yr elusen Ganolfan Gymraeg yn Abertawe. Dysgodd miloedd y Gymraeg yn y Ganolfan. Denwyd cannoedd i wirfoddoli i gyflawni amcan a nodau'r elusen. Cynhaliodd gannoedd o weithgareddau, gan gynnwys sesiynau wythnosol dysgu anffurfiol i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg, gyda'r nod o ategu dysgu ffurfiol. Cynhaliodd degau o gymdeithasau Cymraeg eu gweithgareddau yn y Ganolfan, a darparwyd sesiynau cerddoriaeth ac adloniant cyson, gan hyrwyddo grwpiau a chantorion Cymraeg a diwylliant cerddorol Cymraeg. Lansiodd dwsinau o lyfrau Cymraeg yn y Ganolfan. Trwy ddarparu siop Gymraeg, sydd hefyd yn bwynt galwad cyntaf i rai sydd am ymwneud â'r Gymraeg, rhoddwyd ffocws i'r Gymraeg yng nghanol y ddinas. Trwy gyfrwng Menter Iaith Abertawe, sy'n denant i Gymdeithas Ty Tawe, estynnwyd amcanion yr elusen i'r gymuned yn gyffredinol, gan gynnal clybiau ieuenctid, gweithgareddau i bobl ifanc, sesiynau meithrin a gweithgareddau eraill, gan gynnwys presenoldeb ar y cyfryngau digidol.

Y flwyddyn 1 Ebrill 2020 - 31 Mawrth 2021

Bu'n flwyddyn eithriadol o heriol i Gymdeithas Tŷ Tawe. Yn fuan iawn yn ystod y flwyddyn cafwyd cyfnod y 'clo mawr', a gorfu i'r Ganolfan a'r siop gau, a hefyd y swyddfeydd.

O dipyn i beth llwyddodd Menter Iaith Abertawe, sy'n is-bwyllgor i Gymdeithas Tŷ Tawe, ond yn gorff â hunaniaeth gyfreithiol ar wahân, i gynnal digwyddiadau trwy gyfrwng y we i blant, dysgwyr, a chymdeithas canu werin.

Erbyn mis Gorffennaf agorwyd y siop, yn gyntaf gan wirfoddolwyr, ond yn ystod y flwyddyn collodd y siop, yn sgil y clo mawr, a chlo pellach yn yr hydref, ac yna ail glo mawr o ddiwedd Rhagfyr hyd at fis Ebrill 2021, tua 7 mis o fasnach.

Llwyddodd y siop i weithredu trwy ddarparu deunyddiau i ysgolion a llyfrgelloedd, a darparu gwasanaeth clicio a chasglu.

Llwyddodd y siop siarad fore Sadwrn i gyfarfod pan ddaeth hyn yn bosibl am ryw ddeufis. Pan ddaeth hi'n bosibl i gapeli gyfarfod, gwnaeth defnydd o Dy Tawe gan Gapel Gomer.

Fel arall, doedd dim modd i'r Ganolfan weithredu. Yn ôl asesiad risg a luniwyd gan yr ymddiriedolwyr, byddai lle i 8 yn y lolfa a 12 yn y neuadd, oni bai bod parau'n bresennol. Roedd hyn yn nifer rhy fach i gynnal y gweithgareddau arferol.

Collwyd cyllid sylweddol wrth i Academi Hywel Teifi beidio â chynnal dosbarthiadau yn y Ganolfan. Derbyniwyd tua £9,000 ganddynt am y flwyddyn flaenorol.

I wneud peth iawn am y colledion ariannol trefnwyd Cylch Cefnogwyr Tŷ Tawe i ddenu incwm misol. Dechreuwyd ar hyn erbyn diwedd y flwyddyn ariannol, a disgwylir incwm o £5,000 y flwyddyn a rhagor os ceir rhagor o gefnogwyr. Caiff cefnogwyr aelodaeth o Dŷ Tawe a thocynnau gwario yn y siop.

Trwy'r Llywodraeth, derbyniodd Tŷ Tawe £16,000 ar gyfer cynnal y siop, a bu hyn yn arbennig o werthfawr. Yn ychwanegol at hyn, derbyniwyd benthyciad o £32,082 o arian Llywodraeth trwy fanc HSBC yn arian wrth gefn.

Edrychwn ymlaen at flwyddyn lai heriol yn awr.

## **CYMDEITHAS TŶ TAWE**

### **ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2021**

#### **ADOLYGIAD ARIANNOL**

##### **Polisi cronfeydd wrth gefn**

Cynhaliwyd cronfeydd wrth gefn o £67,366 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn (sy'n cynnwys benthyciad o £32,082 gan HSBC i ddiogelu'r Gymdeithas yn sgil Covid) ac mae pob un ohonynt yn gronfeydd anghyfyngedig. Cofnododd yr elusen colled o £3,395. Mae'r Ymddiriedolwyr wedi adolygu'r sefyllfa ariannol ac maent yn fodlon bod yr elusen yn gallu parhau i weithredu hyd y gellir rhagweld ac am o leiaf y deuddeg mis nesaf.

#### **STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLI**

##### **Dogfen lywodraethol**

Rheolir yr elusen gan ei dogfen lywodraethol, gweithred o ymddiriedaeth ac mae'n elusen anghorfforedig.

##### **Rheoli risg**

Mae'r ymddiriedolwyr yn deall y gofynion i fonitro'r risgiau sy'n wynebu'r elusen. Cynhelir asesiadau risg gan bwyllgor yr elusen.

#### **MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL**

##### **Rhif Elusen Gofrestredig**

514082

##### **Prif gyfeiriad**

9 Christina St., Abertawe, SA1 4EW

##### **Ymddiriedolwyr**

Syr Roderick Evans

Heini Gruffudd

Geraint James

**CYMDEITHAS TŶ TAWE**

**ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR  
AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH  
2021**

**MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL**

**Bancwyr**

HSBC, 1 Portland Street, Abertawe, SA1 3DF

Cymeradwywyd drwy orchymyn bwrdd yr ymddiriedolwyr  
ar ..... a'u llofnodi ar ei ran gan:



.....  
Heini Gruffudd - Ymddiriedolwr

**CYMDEITHAS TY TAWE  
CYFRIF INCWM A THREULIAU**

## AM Y FLWYDDYN HYD AT 31 MAWRTH 2021

	Cronfa Rydd 2021 £	Cyfyngedig 2021 £	Cyfanswm		2020 £	2020 £
			2021 £	2021		
<b>GWEITHREDOL</b>						
Grantiau Gweithredol (gweler nodyn 1)	16,000	-		16,000		-
Llogi ystafelloedd	18,770			18,770		26,705
Ffi Rheoli (Menter Iaith Abertawe)	(10,000)		10,000		10,000	
Yswiriant	(1,134)		1,134		3,241	
Trydan a Nwy	(2,592)		2,592		4,661	
Trethi Dwr a Lleol	(2,702)		2,702		2,913	
Atgyweiriadau	(1,143)		1,143		2,213	
Hyfforddiant Deunyddiau Swyddfa/Cyfieithu Amrywiol/Gweinyddol/Glanhau	(1,663)		1,663		4,528	
			(19,234)		(27,796)	
Elw/(Colled) gweithredol			15,536		(1,091)	
<b>CYLLID</b>						
Rhoddion/Aelodaeth	3,417		3,417		418	
Llog banc a dderbyniwyd	29		29		106	
			3,446		524	
Costau Banc a Dibrisiant Elw/(Colled) ar ôl cyllid	(1,712)		(1,712)		(1,712)	
			17,270		(2,279)	
<b>ACHLYSUROL</b>						
Colled Gweithgareddau Siop	(665)			(665)		(3,920)
Cyfraniad i Fenter Iaith Abertawe	(20,000)			(20,000)		-
Colled am y flwyddyn	(3,395)	-	(3,395)		(6,199)	

Tudalen 1

**CYMDEITHAS TY TAWE  
MANTOLEN  
AR 31 MAWRTH 2021**

<b><u>Nodiadau</u></b>	<b>2021</b>		<b>2020</b>	
	£	£	£	£
<b><u>Asedion Parhaol</u></b>				
Adeilad		457,115		457,115
2				
Offer		<u>2,612</u>		<u>4,323</u>
		459,727		461,438
<b><u>Asedion Cyfredol</u></b>				
Stoc	18,148		17,500	
Dyledwyr	28		3,000	
3				
Arian yn y Banc	102,		67,302	
	444			
	<u>120,620</u>		<u>87,802</u>	
<b><u>Credydwyr Cyfredol</u></b>				
Credydwyr gweithredol eraill	<u>2,500</u>		<u>80</u>	
	-		-	
		118,120		87,722
		<u>577,847</u>		<u>549,160</u>
<b><u>Credydwyr Hir Dymor</u></b>				
4		(32,082)		-
		<u>545,765</u>		<u>549,160</u>
<b><u>Cronfa Gyfyngedig</u></b>				
		-		-
<b><u>Cronfa Rydd</u></b>				
1.4.20	549,160		555,359	
Ail-ddatganiad (nodyn 5)				
(Colled)/Elw am y flwyddyn	(3,3		(6,1	
	95)		99)	
31.3.21	<u>545,</u>		<u>549,1</u>	
	<u>765</u>		<u>60</u>	

Trafodwyd a derbyniwyd y cyfrifon ar dudalennau 1 i 3 yng Nghyfarfod y Gymdeithas

Dyddiad \_\_\_\_\_ 2021

Cadeirydd yr Ymddiriedolwyr: H Gruffudd



**5. Addasiad Ôl-flwyddyn  
2020**

£ Mantolen Gwreiddiol 2020  
577,674  
Gosod Cyfrifon Menter Iaith Abertawe ar wahân  
(28,514)  
Mantolen ddiwygiedig 2020  
549,160

